

布殊反對國會決策 不受法案約束 繼續與蘇修好

總統有權派遣使節出國談判 史高克羅夫訪北京並未違憲

【美聯社華盛頓十七日電】美國總統布殊，今日在對國會發表講話時，重申他對蘇聯的強硬立場，並表示他將繼續與蘇聯保持良好關係，而不受國會通過的法案所約束。

布殊總統在國會發表講話時，重申他對蘇聯的強硬立場，並表示他將繼續與蘇聯保持良好關係，而不受國會通過的法案所約束。他強調，總統有權派遣使節出國談判，這是憲法賦予他的權力。

布殊總統在講話中，對蘇聯在阿富汗的軍事行動表示強烈譴責，並表示美國將繼續向阿富汗人民提供援助。他還表示，美國將繼續與蘇聯保持對話，以尋求解決蘇聯在歐洲安全問題上的分歧。

東西德統一後 須退出北約組織 否則蘇聯不會容許東西德統一

【美聯社柏林十七日電】西德總理施密特，今日在柏林發表講話，表示西德在統一後，必須退出北約組織，否則蘇聯不會容許東西德統一。

施密特總理在講話中，表示西德在統一後，必須退出北約組織，否則蘇聯不會容許東西德統一。他強調，西德在統一後，必須保持中立，並與蘇聯建立良好關係。

施密特總理在講話中，還表示西德將繼續與蘇聯保持對話，以尋求解決蘇聯在歐洲安全問題上的分歧。他還表示，西德將繼續與蘇聯保持良好關係，而不受國會通過的法案所約束。

蘇聯國會開特別會議 謀解決民族主義問題

【路透社莫斯科十七日電】蘇聯最高蘇維埃，今日召開特別會議，討論解決民族主義問題。

蘇聯最高蘇維埃在會議中，討論了蘇聯境內的民族主義問題，並表示蘇聯政府將採取措施，以解決這一問題。會議還討論了蘇聯在歐洲安全問題上的立場，並表示蘇聯將繼續與西方國家保持對話。



去年美貿易情況良好 赤字一千八百五十五億元 減八點四五年來最低 中美貿易增加中國順差六十二億

【美聯社華盛頓十七日電】美國貿易代表署，今日發表報告，顯示去年美國貿易情況良好，赤字減至一千八百五十五億元，為八年來最低點。

報告指出，去年美國貿易赤字減至一千八百五十五億元，較前年減少了百分之八點四。這主要是由於美國出口貿易的增加，以及進口貿易的減少。

報告還顯示，去年中美貿易額增加了百分之五，中國對美國的貿易順差達到了六十二億元。



布殊希望 對付飢饉 蘇丹合作

【美聯社華盛頓十七日電】美國總統布殊，今日表示，他希望蘇丹能與美國合作，以對付蘇丹境內的飢饉。

布殊總統在講話中，表示美國將向蘇丹提供援助，以幫助蘇丹人民度過飢饉。他還表示，美國將繼續與蘇丹保持對話，以尋求解決蘇丹境內的人道主義危機。

日本公司的全球收購戰略

【路透社東京十七日電】日本經濟團體聯合會，今日發表報告，顯示日本公司正積極展開全球收購戰略。

報告指出，日本公司正積極展開全球收購戰略，以擴大其在國際市場上的影響力。日本公司正積極收購外國公司，以獲得先進技術和市場。

恆生經濟月報分析 服務業發展與整體經濟

【本報專訊】恆生經濟月報分析指出，服務業的發展對整體經濟具有重要影響。報告指出，服務業的發展可以帶動其他產業的發展，並創造就業機會。

報告還指出，服務業的發展可以促進消費，並提高國民的生活水平。報告建議政府應採取措施，以促進服務業的發展。

中國與南韓協議 開闢上海航線

【路透社北京十七日電】中國與南韓，今日達成協議，開闢上海航線。

協議指出，中國與南韓將開闢上海航線，以促進兩國之間的貿易和交通。協議還規定，中國與南韓將加強在航空、航海、貿易等方面的合作。

毛澤東的一生 與二十八有關

【路透社北京十七日電】中國官方媒體，今日發表文章，回顧毛澤東的一生，並強調其與二十八的關係。

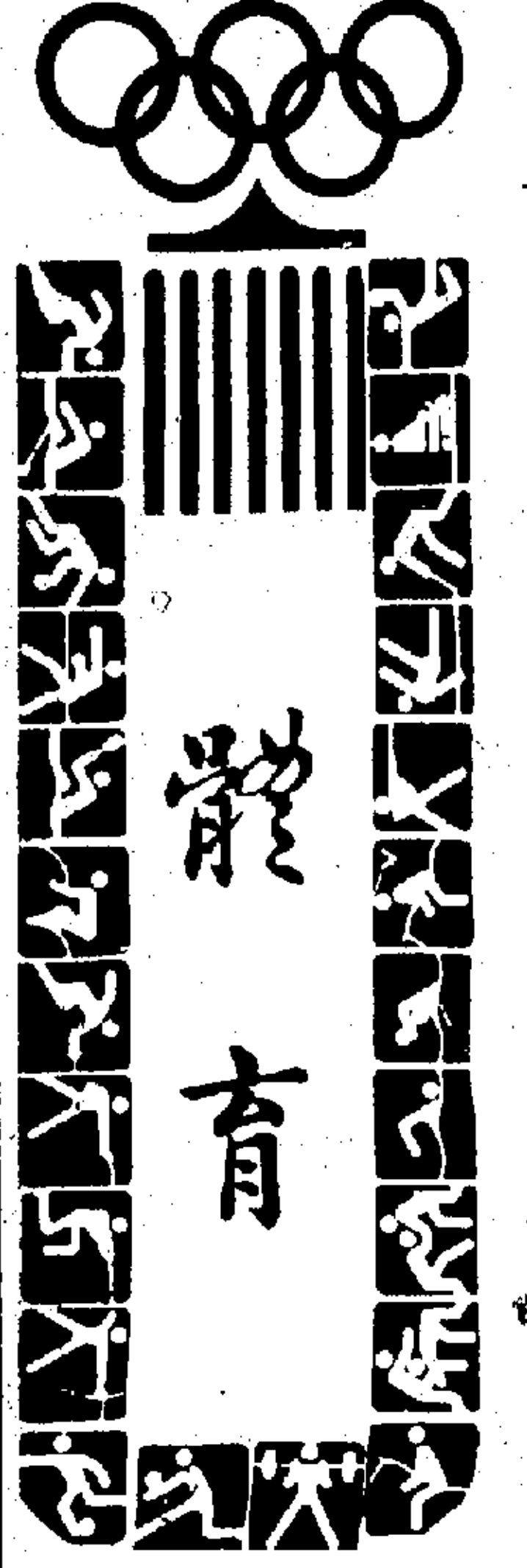
文章指出，毛澤東的一生與二十八有著密切的關係。文章還回顧了毛澤東在革命和建設中的貢獻，並強調其對中國歷史的影響。

世界本港

本港新聞

【本報專訊】本港各界正積極籌備各項活動，以慶祝即將到來的節日。

本報還報導了本港的各項新聞，包括教育、文化、體育等方面的消息。



總督盃準決今午埔頭舉行

愉園麗新交鋒

實力相博可能互射十二碼分高下
麗新將利用華特身材施高空攻勢
愉園後防合作多年包抄補位出色

【本報訊】總督盃足球賽準決賽，將於今日下午二時在跑馬地馬場舉行。對陣雙方是愉園和麗新。兩隊實力相若，預計將有一場精彩的對決。

愉園方面，後防線合作默契，包抄補位出色。前鋒線則由華特領銜，他身材高大，擅長施放高空球，是愉園的主要進攻點。

麗新方面，則以快速反击見稱。他們的中場球員技術嫺熟，能夠在防守穩固的前提下，利用快速傳球打穿對方防線。

世盃最佳球星 將獲名貴金球

熱身賽蘇聯不敵國際米蘭
雲頂世界網球賽晉準決
美游基拔爭入決賽

拿杜娃戰友莉 華露迎老花

芝加哥女網賽晉準決
另一場準決嘉維遜重馬里娃

種籽選手順利晉級

昨美孚職業壁球大賽
美游基拔爭入決賽

雲頂世界網球賽晉準決

美游基拔爭入決賽
美游基拔爭入決賽

洛杉磯室內田徑賽 栢迪拿創兩哩新猷

八分十五秒〇二破本人八五年所締佳績

【本報洛杉磯訊】洛杉磯室內田徑賽昨日舉行，栢迪拿在兩哩賽中表現出色，以八分十五秒〇二創下個人新紀錄，並打破了他八五年所締造的佳績。

紐約體委會根據規則 禁泰拳練拳九十日

【紐約訊】紐約市體育委員會昨日宣佈，根據規則，任何在紐約市內進行泰拳訓練的拳手，必須遵守嚴格的訓練時間限制。根據規定，拳手在訓練期間不得超過九十日。

意大利足球聯賽今燃戰火 拿坡里全力撼羅馬

【羅馬訊】意大利足球聯賽今日展開激烈對決，拿坡里隊將與羅馬隊在羅馬體育場展開一場激烈的比賽。兩隊實力相當，預計將有一場精彩的對決。

大東亞足球賽今午決賽

【本報訊】大東亞足球賽今日下午舉行決賽，兩支勁旅將展開一場激烈的爭奪。比賽預計將非常精彩，值得觀眾關注。

世界盃兩大熱門辦友賽

意大利作客門荷蘭 意隊重召安察諾提維祖活披甲

下週三鹿特丹舉行

【鹿特丹訊】鹿特丹足球賽將於下週三舉行，屆時將有多支球隊參加。比賽預計將非常精彩，值得觀眾關注。

世界盃兩大熱門辦友賽

意大利作客門荷蘭 意隊重召安察諾提維祖活披甲

下週三鹿特丹舉行

【鹿特丹訊】鹿特丹足球賽將於下週三舉行，屆時將有多支球隊參加。比賽預計將非常精彩，值得觀眾關注。

本港新聞

【本報訊】本港新聞摘要，包括各項社會、經濟及文化動態。

動行大起發團婦11 務服兒幼善改取爭

【本報訊】十一位婦女團體發起大行動，爭取改善幼兒服務。她們表示，目前香港的幼兒服務存在諸多問題，需要政府及社會各界共同努力改善。

社福諮詢提出政策 忽略男女平等遠見

【本報訊】社會福利諮詢委員會提出的政策建議，被批評為忽略了男女平等的遠見。批評者認為，政策應更具包容性，以照顧到不同性別的需求。

忽視男女平等遠見

【本報訊】社會福利諮詢委員會提出的政策建議，被批評為忽略了男女平等的遠見。批評者認為，政策應更具包容性，以照顧到不同性別的需求。

國際米蘭大戰巴里

【本報訊】國際米蘭隊與巴里隊將於今日展開一場激烈的足球比賽。兩隊實力相當，預計將有一場精彩的對決。

大東亞足球賽今午決賽

【本報訊】大東亞足球賽今日下午舉行決賽，兩支勁旅將展開一場激烈的爭奪。比賽預計將非常精彩，值得觀眾關注。

世界盃兩大熱門辦友賽

意大利作客門荷蘭 意隊重召安察諾提維祖活披甲

下週三鹿特丹舉行

【鹿特丹訊】鹿特丹足球賽將於下週三舉行，屆時將有多支球隊參加。比賽預計將非常精彩，值得觀眾關注。

四萬次狗捕行動 掃蕩小販保市容

【本報訊】警方昨日展開大規模掃蕩行動，共拘捕四萬名小販，以整頓市容。警方表示，此次行動旨在打擊非法經營，維護城市環境。

掃蕩小販保市容

【本報訊】警方昨日展開大規模掃蕩行動，共拘捕四萬名小販，以整頓市容。警方表示，此次行動旨在打擊非法經營，維護城市環境。

綠化灣仔計劃 略克道頓改觀

【本報訊】灣仔綠化計劃進展順利，預計將顯著改善該地區的綠化環境。計劃包括種植大量樹木及綠化公共空間。

綠化灣仔計劃 略克道頓改觀

【本報訊】灣仔綠化計劃進展順利，預計將顯著改善該地區的綠化環境。計劃包括種植大量樹木及綠化公共空間。

長春社質疑都會計劃

【本報訊】長春社對政府提出的都會發展計劃表示質疑，認為該計劃可能對環境造成破壞。他們呼籲政府在制定計劃時應更加考慮環保因素。

長春社質疑都會計劃

【本報訊】長春社對政府提出的都會發展計劃表示質疑，認為該計劃可能對環境造成破壞。他們呼籲政府在制定計劃時應更加考慮環保因素。

長春社質疑都會計劃

【本報訊】長春社對政府提出的都會發展計劃表示質疑，認為該計劃可能對環境造成破壞。他們呼籲政府在制定計劃時應更加考慮環保因素。

長春社質疑都會計劃

【本報訊】長春社對政府提出的都會發展計劃表示質疑，認為該計劃可能對環境造成破壞。他們呼籲政府在制定計劃時應更加考慮環保因素。

本港新聞

【本報訊】本港新聞摘要，包括各項社會、經濟及文化動態。

動行大起發團婦11 務服兒幼善改取爭

【本報訊】十一位婦女團體發起大行動，爭取改善幼兒服務。她們表示，目前香港的幼兒服務存在諸多問題，需要政府及社會各界共同努力改善。

社福諮詢提出政策 忽略男女平等遠見

【本報訊】社會福利諮詢委員會提出的政策建議，被批評為忽略了男女平等的遠見。批評者認為，政策應更具包容性，以照顧到不同性別的需求。

忽視男女平等遠見

【本報訊】社會福利諮詢委員會提出的政策建議，被批評為忽略了男女平等的遠見。批評者認為，政策應更具包容性，以照顧到不同性別的需求。

國際米蘭大戰巴里

【本報訊】國際米蘭隊與巴里隊將於今日展開一場激烈的足球比賽。兩隊實力相當，預計將有一場精彩的對決。

大東亞足球賽今午決賽

【本報訊】大東亞足球賽今日下午舉行決賽，兩支勁旅將展開一場激烈的爭奪。比賽預計將非常精彩，值得觀眾關注。

世界盃兩大熱門辦友賽

意大利作客門荷蘭 意隊重召安察諾提維祖活披甲

下週三鹿特丹舉行

【鹿特丹訊】鹿特丹足球賽將於下週三舉行，屆時將有多支球隊參加。比賽預計將非常精彩，值得觀眾關注。

星之皇突轉向外跑 告警被後賽遜賓魯 配易者浪流適不與國洪

（賽後檢討）

昨日沙田馬場年廿五週年紀念賽，在八場賽事中，星之皇在最後一場賽事中，以驚人的速度，在最後一百米處，突轉向外跑，結果被後方的賓魯遜擊敗，告警被後賽遜賓魯，配易者浪流適不與國洪。

星之皇在沙田馬場年廿五週年紀念賽中，以驚人的速度，在最後一百米處，突轉向外跑，結果被後方的賓魯遜擊敗，告警被後賽遜賓魯，配易者浪流適不與國洪。

七口仔寶派彩表

口	號碼	派彩
第一口	1234567	1000000
第二口	2345678	500000
第三口	3456789	250000
第四口	4567890	125000
第五口	5678901	62500
第六口	6789012	31250
第七口	7890123	15625

昨日八場賽馬派彩結果表

場次	冠軍	亞軍	季軍	第四	第五	第六	第七	第八
第一場	123	456	789	101	202	303	404	505
第二場	678	901	212	313	414	515	616	717
第三場	890	123	456	789	101	202	303	404
第四場	212	313	414	515	616	717	818	919
第五場	456	789	101	202	303	404	505	606
第六場	789	101	202	303	404	505	606	707
第七場	101	202	303	404	505	606	707	808
第八場	202	303	404	505	606	707	808	909

英鎊強勢對英商來單有些助力 新春來單英錢較佳

英鎊強勢對英商來單有些助力，新春來單英錢較佳。據悉，英鎊在近期表現強勁，對英商來單有積極影響。新春期間，英商來單的英鎊金額較佳，顯示出英鎊的強勢。

週三投注逾六億 創下兩項高紀錄

週三投注逾六億，創下兩項高紀錄。據悉，週三在沙田馬場的投注總額超過六億，創下了兩項高紀錄。這顯示出馬迷對賽事的熱情。

六環彩半冷佔優 每注派一萬零七

六環彩半冷佔優，每注派一萬零七。據悉，六環彩在半冷狀態下佔優，每注派出一萬零七。這顯示出六環彩的受歡迎程度。

昨日賽馬三易場地掛牌 方既中仔兼捧獎盃

昨日賽馬三易場地掛牌，方既中仔兼捧獎盃。據悉，昨日賽馬在三易場地掛牌，方既中仔兼捧獎盃。這顯示出方既中仔的實力。

歲尾至新春一段時間 海味生意減少三成

歲尾至新春一段時間，海味生意減少三成。據悉，歲尾至新春一段時間，海味生意減少三成。這顯示出海味生意的淡旺季。

谷中試開 五駒合格

谷中試開，五駒合格。據悉，谷中試開，五駒合格。這顯示出谷中試開的質量。

特別彩池派彩表

口	號碼	派彩
第一口	1234567	1000000
第二口	2345678	500000
第三口	3456789	250000
第四口	4567890	125000
第五口	5678901	62500
第六口	6789012	31250
第七口	7890123	15625

昨日沙田八場賽事電算機表

場次	冠軍	亞軍	季軍	第四	第五	第六	第七	第八
第一場	123	456	789	101	202	303	404	505
第二場	678	901	212	313	414	515	616	717
第三場	890	123	456	789	101	202	303	404
第四場	212	313	414	515	616	717	818	919
第五場	456	789	101	202	303	404	505	606
第六場	789	101	202	303	404	505	606	707
第七場	101	202	303	404	505	606	707	808
第八場	202	303	404	505	606	707	808	909

航

航。本報航訊：昨日沙田馬場年廿五週年紀念賽，在八場賽事中，星之皇在最後一場賽事中，以驚人的速度，在最後一百米處，突轉向外跑，結果被後方的賓魯遜擊敗，告警被後賽遜賓魯，配易者浪流適不與國洪。

山明水秀贏得精彩

山明水秀贏得精彩。據悉，山明水秀在沙田馬場年廿五週年紀念賽中，以驚人的速度，在最後一百米處，突轉向外跑，結果被後方的賓魯遜擊敗，告警被後賽遜賓魯，配易者浪流適不與國洪。

印度之星輕勝力放

印度之星輕勝力放。據悉，印度之星在沙田馬場年廿五週年紀念賽中，以驚人的速度，在最後一百米處，突轉向外跑，結果被後方的賓魯遜擊敗，告警被後賽遜賓魯，配易者浪流適不與國洪。

昨日沙田八場賽事電算機表

場次	冠軍	亞軍	季軍	第四	第五	第六	第七	第八
第一場	123	456	789	101	202	303	404	505
第二場	678	901	212	313	414	515	616	717
第三場	890	123	456	789	101	202	303	404
第四場	212	313	414	515	616	717	818	919
第五場	456	789	101	202	303	404	505	606
第六場	789	101	202	303	404	505	606	707
第七場	101	202	303	404	505	606	707	808
第八場	202	303	404	505	606	707	808	909

航

航。本報航訊：昨日沙田馬場年廿五週年紀念賽，在八場賽事中，星之皇在最後一場賽事中，以驚人的速度，在最後一百米處，突轉向外跑，結果被後方的賓魯遜擊敗，告警被後賽遜賓魯，配易者浪流適不與國洪。

聖諭清消後存貨減少勸買盤
英商趁匯水升起近五厘遂急辦非季節性貨品

[illegible]

粗針羊毛衫每打五十六元，去年同期每打六十六元，去年同期

紐約美元先升後急挫影響

港元匯價應聲走低

查對奧元二報高過未幾利息息未持定勢

四月份銀付字去計打五十一。去年同期每打一百八十元，六個月及六個八個月外幣人遠離難毛衫每件六十元，去年同期每打一百八十元，去年同期每打一百八十元，去年同期每打一百八十元。

毛衫廠家說：每年全季美籍港毛針織廠產銷價值月，但過去多年出口出口的手毛衫平均匯率是七十五，今年官不出口佔半不會達到百分之十，即是比去年同期減少三分，反映出口疲弱。

(特訊)日本出口激烈，而通關硬手緊縮更部份是來自日本工業近年除了免稅問題更有部份是來自日本工業外，個別行業亦使其經濟發展，其中如鐘錶業是佔據了整個電子產品市場上中低價位感觸頗的世界市場。而在香港則與日元報高過未幾利息未持定勢。

鐘表承受壓迫

發展，近年日本鐘表工業加
發展，對本港正力爭上游
強大競爭。

美元對馬克試低日圓伺機反彈

[illegible]

赤字，但十一月份卻有六點
盈餘。十二月份加拿大的出
十一月份的一一五點二億美
億美元，但進口卻增加一點

[illegible]

日電：韓國銀行官員說，月實施的百分之二，經過九個月來為遏止，已使M二過多的資金增長後，南應增長回落至

健全之新幣款除分作五個部分外，其餘四部分，則作儲備之用。此項儲備之要求，係由財政部、中央銀行、銀行公會、實業協會、港幣納稅人等五方面共同提出。據悉：中央銀行所提之要求，係將港幣之流通額，由原來之百分之七十五，提高至百分之八十五，但對儲備之要求，則維持為百分之三十五。其餘四部分之要求，則維持為百分之三十五。其餘四部分之要求，則維持為百分之三十五。其餘四部分之要求，則維持為百分之三十五。

幣別	最高
美金 (每百)	781.41
英鎊 (每百)	780.70
鎊 (每十)	152.21
加拿大元 (每百)	63.21
西德馬克 (每百)	469.38
瑞士法郎 (每百)	524.68
法郎 (每百)	138.76
荷蘭盾 (每百)	136.76
澳洲元 (每百)	592.92
紐西蘭元 (每百)	464.44
日圓 (每百)	542.52
印度元 (每百)	50.05
菲律賓披索 (每百)	37.00
馬尼拉披索 (每百)	296.00
新加坡元 (每百)	420.33
泰國鎊 (每百)	31.71
印尼盾 (每萬)	69.08
南越盾 (每萬)	118.08
暹羅盾 (每萬)	118.08

港幣兌換人民幣 (每百)

外幣	最高	最低	本週收市	上週收市
美元 (每百)	781.40	780.90	781.00	781.10
英鎊 (每百)	780.70	780.50	786.50	780.70
新台幣 (每百)	13.28	13.17	13.17	13.23
加拿大元 (每百)	652.10	647.10	656.60	653.50
西德馬克 (每百)	469.30	461.20	462.10	468.50
瑞士法郎 (每百)	524.60	519.30	520.00	524.50
法國法郎 (每百)	138.70	135.90	135.90	137.80
荷蘭盾 (每百)	416.60	410.50	410.50	416.00
澳洲元 (每百)	592.50	582.50	592.50	589.60
紐西蘭元 (每百)	464.80	457.20	460.80	464.00
日圓 (每萬)	542.60	539.90	540.10	539.10
台幣 (每百)	30.50	29.80	29.90	29.80
菲律賓披索 (每百)	37.00	36.00	36.00	36.00
馬來西亞元 (每百)	290.00	289.00	289.20	289.20
新加坡元 (每百)	420.30	418.60	418.60	419.90
泰國銖 (每百)	31.70	31.50	31.70	31.70
印尼盾 (每萬)	49.00	47.00	47.00	47.00
南韓紙幣 (每萬)	118.00	118.00	118.00	118.00
新加坡人民幣 (每百)	60.63	60.63	60.63	60.63

（特訊）每年舊曆正月過後，春茗筵席告一段落，雖然還有些筵席到了舊曆二月才舉辦春節聯歡，但社團普通筵式，用海味的份量較少，估計今年春節前後一段時間，生意落行減少三成。

[illegible]

中價以下市場
業補正好形成

[illegible]

產品競爭威脅的壓力，將會持續擴大。

歐銀一系系列合作

英零善指數

[illegible]

去週報跌(美固定長期)

[illegible]

三

新航新財政年純利
料越十億坡幣關口
增購客機維持正常客運力增長

珠海南

[illegible]

鄉吃、玩、治病頭

[illegible]

旅遊

旅遊信箱

澳洲右軌車靠左行

你有沒有本港的駕駛執照，在澳洲駕駛右軌車毫無問題，當然，這裏的駕駛執照，一樣，都是右軌車，靠左行駛行車規則，到目的地後，澳洲的租車服務亦相當盛行，外國遊客

香港：雷頌
十六號至十九號

地點、車款、租期長短、月租金至三、四百澳門幣方面，大部份「找數」，如用卡「找數」，如是

[illegible]

Y下午紐約
歐洲
歐洲
坡印度巴
新加坡巴
新加坡巴
馬尼拉宿

ALLIGATOR LIBERTY 下午紐約	歐洲
T WENDA 下午	歐洲
NORASIA SUN 上午	歐洲
PER GENERAL 下午科倫坡印度巴	歐洲
BATANGAS 下午	新加坡巴
CEAN SIRIUS 下午	新加坡巴
ARTU KONSORTIUM	馬尼拉拉
DOOL 下午 日間	曼谷
AMALIA 上午	曼谷拉曼
HUI HUA 下午	曼谷
MERCURY ACE 下午	日本
INXIAN QUAN 下午	日本
GOWA 下午	日本
LUXQUAN 下午	日本
MIL OCEAN 下午	上海
TAI 下午	上海

□

出口
 今日
 (船名)
 陽明山 YANGMING
 明山 NEP. CRYST
 望樂 MING PLAS
 肯尼迪總統 PRES. KENN
 自由 ST. FREED
 協和 CONCORD
 拿士魯 LARGA BA
 巴拿馬港 PANAMA S
 夏美遜 HERMES AC

日本
台灣
谷
達
雄
州
機

TVAN	下午	南天	A
VISKY	午夜	日本	B
REAL	上午2時	台灣	國際線
	上午10時	曼谷	B
		基隆	深水埗
	上午7時	高雄	油蔴地
	上午6時	歐洲	現代橋
TAINER	台灣		吉列島
UN	下午	馬尼拉	現代橋
PRESS	下午	歐洲	現代橋
	下午6時	日本	國際線
RY		基隆	國際橋
CE	上午8時	日本	黃埔橋
IBERTY	上午10時	美國	現代橋
JUS	上午	日本	國際橋
	下午4.30	曼谷	B

基節號恩華珠攝
KAP
EVE
XIN
HAI
HSI
ASI
GLC

[illegible]

船
入口

入口
今日
(船名) (時間)
肯尼迪總統 PRES. KENNEDY
天巴 躍 TIAN YUE 上午
巴 登 BATANGAS
天笠 山 TIAN LISHAN
開 華 KAIYUAN 下午
新 萊 NEW HAIHUA
利 樂 RAYA HAPPIN
亞瑪利亞 AMALIA 下午3
東方東方 OOCI AMBIT

泰	TAI	下午2時	滿洲	來	亞
窩	G. GROTEWOHL	下午2時	歐洲	A15	東
德和	LAUST MAERSK	下午7時	基隆	A15	馬士基
羅斯士基	GRATU KONSORTIUM	下午5時	台灣	現代	船
安	ANCHUN	上午4時	台灣	現代	船
布魯克林	BROOKLYN BRIDGE	下午1時	英國	現代	船
拿	TRADE RELISH	下午4時	天津	B8	德華
德拿	CLARENCE	下午8時	地中海	國際	船
阿勞力	ENDEAVOUR	下午3時	南非	A7	亞
華	GOWA	下午6.30	新加坡	A7	亞
諾	NORASIA	SUN 下午5時	台灣	國際	船
陽	TSK CHROUS	上午5時	台灣	現代	船
新馬六甲	SIM M'LA	下午8時	馬尼拉	現代	船
航行者	SZ VOYAGER	午夜	英國	海陸	船
海	MARINE PEACE	上午1時	曼谷	B26	隆
海	MARINE CONTAINER	上午2時	台灣	深水	水
紫	SUN	下午5時	柬埔寨	B	發
紫	SULIND	下午3時	上海	B	發

明日入口輪船

文	MENDOZA	基隆	A	古
渡	HANJIN CHEJU	下午3時	美國	大
士蘭	SELANDIA	下午7時	歐洲	國

來利馬	CORNELIA MAERSK	下午9時	日本	現代海	馬士基	郵船	斯丹	慕斯
方信仰	OOL FAITH	上午11時	美國	國際航	馬士基	郵船	馬士基	馬士基
紅	RAINBOW	下午7時	釜山	西區	香港	興興	興興	興興
南七號	DONAM	下午7時	釜山	西區	香港	興興	興興	興興
利行者	TA VOYAGER	上午6時	西貢	A	TASMAN	馬士基	馬士基	馬士基
金星	VILLE DE VENUS	下午3時	地中海	A	馬士基	馬士基	馬士基	馬士基

船名	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)	代理
女	NORASIA PRINCESS	歐洲	二十	慕臣	信洋
女	ANDROMEDA STAR	新加坡	二十	慕臣	信洋
女	AL SWAMRUZ	日本	二十	慕臣	信洋
女	TEXAS	英國	二十	慕臣	信洋
女	ACE CONTAINER	台灣	二十	慕臣	信洋
女	EVER LYRIC	新加坡	二十	慕臣	信洋
女	MOMOSHIMA MARU	日本	二十	慕臣	信洋
女	TA. VOYAGER	新西蘭	二十	TASMAN	慕臣
女	NEW OASIS	基隆	二十	慕臣	信洋
女	HARBOUR BRIDGE	美國	二十	慕臣	信洋
女	AYSEN	馬尼拉	二十	慕臣	信洋
女	NIP. EMERALD	基隆	二十	慕臣	信洋
女	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	二十	慕臣	信洋
女	SL. PATRIOT	美國	二十	慕臣	信洋
女	JINJIANG	上海	二十	慕臣	信洋

[illegible]

CRISTIAN TANGO 上午4:30	高雄	現代橋	馬士基	③	靈佳
IAN下午	上海	B14	招商局	⑤	佳
AA SONG下午	沙撈越	B18	國海	②	成
IYUAN下午	廈門		光豐	③	順
JUST MAERSK 上午5時	歐洲	現代橋	馬士基	④	新
GROTEWOHL下午	日本	現代橋	亞陸	⑤	天
VOYAGER下午	新加坡	A 海達	東新	⑥	心
M BRISBANE 上午1時	日本	現代橋	新欣	⑦	天
IM M'LA II 上午	門尼拉	現代橋	興洋	⑧	芳
CHIA下午	高雄日本	B		⑨	金

◆ ◆ ◆ ◆ ◆

(名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美	錢		
U.L.EVEREST	西美	二十	華商
ACL FAITH	美國東加拿大	二十	港
XAS	洛杉磯紐約巴拿馬	廿一	百保利
ARBOR BRIDGE	西南太平洋紐約	廿一	川利
FOR GIETED	紐約加那比海	廿一	錦達
PATRIOT	西北太平洋紐約	廿二	利達
FEEL LYRIC	西北太平洋	廿二	隆達
THUR MAERSK	美國	廿二	馬士基
FOR GLORY	美國西岸	廿二	達利

股市專欄

政治因素續產生較大影響力 港股市勢先跌後轉勁升

全週成值五十三億 恒指續升四五點 指數六、四後新高 向好氣勢仍隱現

【本報訊】香港股市在過去一週，受到政治因素的持續影響，走勢先跌後轉勁升。全週成交值達五十三億，恒指在經歷一番震盪後，最終收市升四五點，向好氣勢仍隱現。

據悉，過去一週，香港股市受到政治因素的持續影響，走勢先跌後轉勁升。全週成交值達五十三億，恒指在經歷一番震盪後，最終收市升四五點，向好氣勢仍隱現。

第一城市有條件協議 收購在澳門物業權益

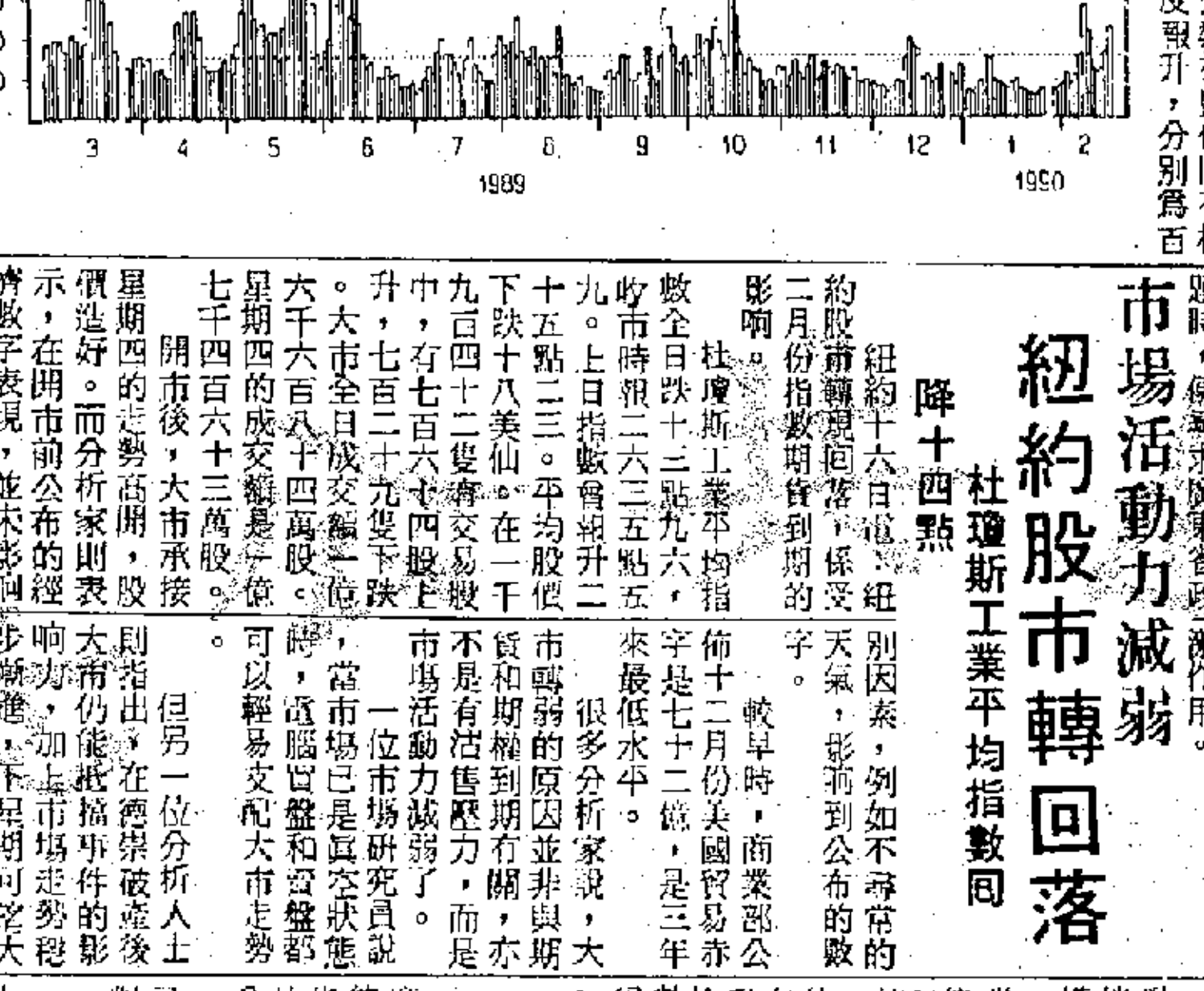
【本報訊】第一城市發展有限公司（First City Development Limited）日前宣佈，該公司已與澳門一間物業發展商達成初步協議，收購該公司在澳門的物業權益。此舉被視為第一城市在澳門擴展業務的重要一步。

收購正大飼料公司 下以一千一百萬

【本報訊】正大集團（Cargill）日前宣佈，該公司已收購其在泰國的飼料公司。此舉被視為正大集團在泰國擴展業務的重要一步。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	派息日期	過戶日期
中環集團	二月二十一日	二月二十二日
中環地產	二月二十一日	二月二十二日
中環地產	二月二十一日	二月二十二日
中環地產	二月二十一日	二月二十二日
中環地產	二月二十一日	二月二十二日



合和董事總經理胡鴻烈表示 預期在今年首季可完成

【本報訊】合和集團董事總經理胡鴻烈日前表示，該集團的各項業務進展順利，預期在今年首季可完成。胡氏指出，合和集團在過去一年表現良好，各項業務均取得顯著進展。

市場活動力減弱 紐約股市轉回落

【本報訊】紐約股市在過去一週，受到市場活動力減弱的影響，走勢轉回落。分析人士指出，市場活動力減弱的原因主要是由於投資者對經濟前景的擔憂。

台北股市 跌幅仍大

【本報訊】台北股市在過去一週，受到市場活動力減弱的影響，走勢轉回落。分析人士指出，台北股市跌幅仍大，主要是由於投資者對經濟前景的擔憂。

去年物價 瑞興物價

【本報訊】瑞興物價在去年表現良好，物價指數有所上升。分析人士指出，物價上升的原因主要是由於物價指數有所上升。

一週股市行情表(二) 香港指數: 1706.91 +23.81				一週十大成交金額				一週十大成交股數				一週十大上升股票				一週十大下跌股票				一週十大上升認股證				一週十大下跌認股證							
恒生指數				香港指數				公司名稱				公司名稱				公司名稱				公司名稱				公司名稱							
週一	2894.66	+0.76	週一	1899.53	+0.71	週二	2863.55	-31.11	週二	1879.16	-20.37	週三	2870.43	+6.88	週三	1884.04	+4.88	週四	2910.04	+39.61	週四	1909.69	+25.65	週五	2939.25	+29.21	週五	1928.68	+18.99		
								公司名稱				公司名稱				公司名稱				公司名稱				公司名稱							
								金額				股數				收市價				收市價				收市價							
								長江實業				Crusader				太平洋和				明仁銀行				新國泰W91							
								302,843,385				193,242,000				2.750 +29.41				1.280 -26.86				0.680 +38.78							
								渣打銀行				百樂門發展				東亞銀行				奔達國際W91				華安中國W91							
								254,265,835				179,830,000				14.700 -17.42				0.770 +24.19				0.229 -15.19							
								香港電訊				P.Banc				華僑置業				利豐發展W90				利豐發展W90							
								253,166,139				110,040,000				2.075 -14.43				0.450 +20.00				0.340 -12.82							
								華英商業				冠亞商業				王國隆置業				宇寶投資W91				美 高 W90							
								214,142,061				96,480,114				0.610 +11.59				0.046 +15.00				0.079 -12.82							
								和記電訊				華人置業				志正集團				聯合商業W92				欣豐盛置業W90							
								186,298,429				96,472,248				0.760 -8.43				0.186 +14.81				0.110 -10.57							
								太平洋和				太平洋和				CrusaderW92				華英置業W91				華英置業W91							
								174,418,900				74,026,000				2.625 -7.89				0.710 +14.52				1.140 -9.52							
								太古洋行A				力集團				利豐發展				利豐發展W92				利豐發展W92							
								166,579,749				73,626,000				4.100 -6.82				0.091 +13.75				0.172 -9.47							
								Crusader				港源發展				中興置業W92				中興置業W92				中興置業W92							
								162,299,500				73,602,230				0.495 -6.60				0.025 +13.64				0.131 -8.39							
								新世界發展				香港電訊				利豐發展				利豐發展W92				利豐發展W92							
								160,460,776				47,053,674				1.080 -6.09				0.102 +13.63				0.260 -7.14							
								港燈集團				華人置業W91				亞洲保險				永 鴻 基W92				愛 美 高W94							
								158,686,862				46,265,000				1.290 +15.18				-9.300 -6.06				0.051 +10.87				0.270 -6.50			

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌
太平洋和	2.750	+29.41
南洋集團	6.300	+26.00
陸氏實業	0.900	+21.62
冠亞商業	1.160	+18.37
公司集連	0.860	+17.81
實 力	0.540	+17.39
紀德置業	1.300	+16.07
森 高 合	0.890	+15.58
東省工業	0.830	+15.28
ASM太平洋	1.290	+15.18

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌
明仁銀行	1.280	-26.86
東亞銀行	14.700	-17.42
華人置業	2.075	-14.43
王國隆置業	0.610	-11.59
志正集團	0.760	-8.43
彩星集團	2.625	-7.89
利豐國際	4.100	-6.82
百樂門發展	0.495	-6.60
利豐發展	1.080	-6.09
亞洲保險	9.300	-6.06

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌
天安中國W90	0.680	+38.78
華安置業W91	0.770	+24.19
利豐發展W90	0.450	+20.00
美 高 W90	0.046	+15.00
欣豐盛置業W90	0.186	+14.81
華英置業W91	0.710	+14.52
華英置業W91	0.091	+13.75
利豐發展W92	0.025	+13.64
利豐發展W92	0.102	+13.63
愛 美 高W94	0.051	+10.87

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌
天安中國W90	0.035	-22.22
華安置業W91	0.229	-15.19
利豐發展W90	0.340	-12.82
美 高 W90	0.079	-12.82
欣豐盛置業W90	0.110	-10.57
華英置業W91	1.140	-9.52
華英置業W91	0.172	-9.47
利豐發展W92	0.131	-8.39
利豐發展W92	0.260	-7.14
愛 美 高W94	0.270	-6.50

一週十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	302,843,385
渣打銀行	254,265,835
香港電訊	253,166,139
華英商業	214,142,061
和記電訊	186,298,429
太平洋和	174,418,900
太古洋行A	166,579,749
Crusader	162,299,500
新世界發展	160,460,776
港燈集團	158,686,862

一週十大成交股數

公司名稱	股數
Crusader	193,242,000
百樂門發展	179,830,000
P.Banc	110,040,000
冠亞商業	96,480,114
華人置業	96,472,248
太平洋和	74,026,000
力集團	73,626,000
港源發展	73,602,230
香港電訊	47,053,674
華人置業W91	46,265,000

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌
太平洋和	2.750	+29.41
南洋集團	6.300	+26.00
陸氏實業	0.900	+21.62
冠亞商業	1.160	+18.37
公司集連	0.860	+17.81
實 力	0.540	+17.39
紀德置業	1.300	+16.07
森 高 合	0.890	+15.58
東省工業	0.830	+15.28
ASM太平洋	1.290	+15.18

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌
明仁銀行	1.280	-26.86
東亞銀行	14.700	-17.42
華人置業	2.075	-14.43
王國隆置業	0.610	-11.59
志正集團	0.760	-8.43
彩星集團	2.625	-7.89
利豐國際	4.100	-6.82
百樂門發展	0.495	-6.60
利豐發展	1.080	-6.09
亞洲保險	9.300	-6.06

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌
天安中國W90	0.680	+38.78
華安置業W91	0.770	+24.19
利豐發展W90	0.450	+20.00
美 高 W90	0.046	+15.00
欣豐盛置業W90	0.186	+14.81
華英置業W91	0.710	+14.52
華英置業W91	0.091	+13.75
利豐發展W92	0.025	+13.64
利豐發展W92	0.102	+13.63
愛 美 高W94	0.051	+10.87

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌
天安中國W90	0.035	-22.22
華安置業W91	0.229	-15.19
利豐發展W90	0.340	-12.82
美 高 W90	0.079	-12.82
欣豐盛置業W90	0.110	-10.57
華英置業W91	1.140	-9.52
華英置業W91	0.172	-9.47
利豐發展W92	0.131	-8.39
利豐發展W92	0.260	-7.14
愛 美 高W94	0.270	-6.50

一週十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	302,843,385
渣打銀行	254,265,835
香港電訊	253,166,139
華英商業	214,142,061
和記電訊	186,298,429
太平洋和	174,418,900
太古洋行A	166,579,749
Crusader	162,299,500
新世界發展	160,460,776
港燈集團	158,686,862

一週十大成交股數

公司名稱	股數
Crusader	193,242,000
百樂門發展	179,830,000
P.Banc	110,040,000
冠亞商業	96,480,114
華人置業	96,472,248
太平洋和	74,026,000
力集團	73,626,000
港源發展	73,602,230
香港電訊	47,053,674
華人置業W91	46,265,000

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌
太平洋和	2.750	+29.41
南洋集團	6.300	+26.00
陸氏實業	0.900	+21.62
冠亞商業	1.160	+18.37
公司集連	0.860	+17.81
實 力	0.540	+17.39
紀德置業	1.300	+16.07
森 高 合	0.890	+15.58
東省工業	0.830	+15.28
ASM太平洋	1.290	+15.18

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌
明仁銀行	1.280	-26.86
東亞銀行	14.700	-17.42
華人置業	2.075	-14.43
王國隆置業	0.610	-11.59
志正集團	0.760	-8.43
彩星集團	2.625	-7.89
利豐國際	4.100	-6.82
百樂門發展	0.495	-6.60
利豐發展	1.080	-6.09
亞洲保險	9.300	-6.06

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌
天安中國W90	0.680	+38.78
華安置業W91	0.770	+24.19
利豐發展W90	0.450	+20.00
美 高 W90	0.046	+15.00
欣豐盛置業W90	0.186	+14.81
華英置業W91	0.710	+14.52
華英置業W91	0.091	+13.75
利豐發展W92	0.025	+13.64
利豐發展W92	0.102	+13.63
愛 美 高W94	0.051	+10.87

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌
天安中國W90	0.035	-22.22
華安置業W91	0.229	-15.19
利豐發展W90	0.340	-12.82
美 高 W90	0.079	-12.82
欣豐盛置業W90	0.110	-10.57
華英置業W91	1.140	-9.52
華英置業W91	0.172	-9.47
利豐發展W92	0.131	-8.39
利豐發展W92	0.260	-7.14
愛 美 高W94	0.270	-6.50

一週十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	302,843,385
渣打銀行	254,265,835
香港電訊	253,166,139
華英商業	214,142,061
和記電訊	186,298,429
太平洋和	174,418,900
太古洋行A	166,579,749
Crusader	162,299,500
新世界發展	160,460,776
港燈集團	158,686,862

一週十大成交股數

公司名稱	股數
Crusader	193,242,000
百樂門發展	179,830,000
P.Banc	110,040,000
冠亞商業	96,480,114
華人置業	96,472,248
太平洋和	74,026,000
力集團	73,626,000
港源發展	73,602,230
香港電訊	47,053,674
華人置業W91	46,265,000

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌
太平洋和	2.750	+29.41
南洋集團	6.300	+26.00
陸氏實業	0.900	+21.62
冠亞商業	1.160	+18.37
公司集連	0.860	+17.81
實 力	0.540	+17.39
紀德置業	1.300	+16.07
森 高 合	0.890	+15.58
東省工業	0.830	+15.28
ASM太平洋	1.290	+15.18

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌
明仁銀行	1.280	-26.86
東亞銀行	14.700	-17.42
華人置業	2.075	-14.43
王國隆置業	0.610	-11.59
志正集團	0.760	-8.43
彩星集團	2.625	-7.89
利豐國際	4.100	-6.82
百樂門發展	0.495	-6.60
利豐發展	1.080	-6.09
亞洲保險	9.300	-6.06

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌
天安中國W90	0.680	+38.78
華安置業W91	0.770	+24.19
利豐發展W90	0.450	+20.00
美 高 W90	0.046	+15.00
欣豐盛置業W90	0.186	+14.81
華英置業W91	0.710	+14.52
華英置業W91	0.091	+13.75
利豐發展W92	0.025	+13.64
利豐發展W92	0.102	+13.63
愛 美 高W94	0.051	+10.87

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌
天安中國W90	0.035	-22.22
華安置業W91	0.229	-15.19
利豐發展W90	0.340	-12.82
美 高 W90	0.079	-12.82
欣豐盛置業W90	0.110	-10.57
華英置業W91	1.140	-9.52
華英置業W91	0.172	-9.47
利豐發展W92	0.131	-8.39
利豐發展W92	0.260	-7.14
愛 美 高W94	0.270	-6.50

一週十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	302,843,385
渣打銀行	254,265,835
香港電訊	253,166,139
華英商業	214,142,061
和記電訊	186,298,429
太平洋和	174,418,900
太古洋行A	166,579,749
Crusader	162,299,500
新世界發展	160,460,776
港燈集團	158,686,862

一週十大成交股數

公司名稱	股數
Crusader	193,242,000
百樂門發展	179,830,000
P.Banc	110,040,000
冠亞商業	96,480,114
華人置業	96,472,248
太平洋和	74,026,000
力集團	73,626,000
港源發展	73,602,230
香港電訊	47,053,674
華人置業W91	46,265,000

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌
太平洋和	2.750	+29.41
南洋集團	6.300	+26.00
陸氏實業	0.900	+21.62
冠亞商業	1.160	+18.37
公司集連	0.860	+17.81
實 力	0.540	+17.39
紀德置業	1.300	+16.07
森 高 合	0.890	+15.58
東省工業	0.830	+15.28
ASM太平洋	1.290	+15.18

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌
明仁銀行	1.280	-26.86
東亞銀行	14.700	-17.42
華人置業	2.075	-14.43
王國隆置業	0.610	-11.59
志正集團	0.760	-8.43
彩星集團	2.625	-7.89
利豐國際	4.100	-6.82
百樂門發展	0.495	-6.60
利豐發展	1.080	-6.09
亞洲保險	9.300	-6.06

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌
天安中國W90	0.680	+38.78
華安置業W91	0.770	+24.19
利豐發展W90	0.450	+20.00
美 高 W90	0.046	+15.00
欣豐盛置業W90	0.186	+14.81
華英置業W91	0.710	+14.52
華英置業W91	0.091	+13.75
利豐發展W92	0.025	+13.64
利豐發展W92	0.102	+13.63
愛 美 高W94	0.051	+10.87

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌
天安中國W90	0.035	-22.22
華安置業W91	0.229	-15.19
利豐發展W90	0.340	-12.82
美 高 W9		

代號	股票名稱	年份	收市價	升跌	升跌次序	成交量	最高價	最低價	收市價	升跌	升跌次序	成交量	最高價	最低價	收市價	升跌	升跌次序	成交量	最高價	最低價	收市價	升跌	升跌次序	成交量	最高價	最低價	
179	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
180	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
181	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
182	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
183	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
184	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
185	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
186	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
187	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
188	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
189	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
190	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
191	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
192	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
193	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
194	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
195	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
196	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
197	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
198	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
199	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
200	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
201	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
202	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
203	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
204	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
205	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
206	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
207	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
208	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
209	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
210	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
211	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
212	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
213	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
214	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
215	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
216	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
217	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
218	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
219	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
220	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-0.005	-39	31,082,000	75.54	1.47	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126
221	廣合海外	15/02/99-31/12/99	1.36	0.131	0.135	0.12	0.126	-																			

陸運會成績美滿

【本報訊】陸運會成績美滿，各項比賽均取得顯著進展。陸運會組織委員會表示，陸運會成績美滿，各項比賽均取得顯著進展。

一週股市行情表(一)

一週成交金額: 5,286,059,469
(12/02/90-16/02/90)

★ 除淨 ▲ 除息 ◆ 創新高 黑體字為恒指成份股

今晨最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行財務投資													
9.60	021	聯合銀行	9.25	9.50	9.30	9.50	+0.25	+133	16,648	174,332	3.23	6.28	9.47
10.20	103	亞洲銀行	9.90	9.70	9.30	9.30	-0.60	-24	5,000	47,300	3.16	10.20	6.99
18.30	123	廣發銀行	17.80	18.00	14.60	14.70	-3.10	-4	2,024,293	34,670,685	5.00	12.04	4.25
3.675	125	廣發銀行	3.575	3.65	3.50	3.625	+0.05	+184	17,266,042	61,830,872	1.23	11.08	5.51
9.00	110	中國銀行	9.00	9.50	9.00	9.00	-0.50	-10	500	4,500	3.06	36.39	2.90
1.35	121	交通銀行	1.12	1.35	1.15	1.30	+0.10	+10	804,000	635,180	0.44	29.62	0.76
0.92	106	渣打銀行	0.79	0.92	0.77	0.90	+0.11	+117	193,242,000	162,295,500	0.32	9.59	0.87
6.40	440	大新銀行	5.75	6.40	5.85	6.15	+0.40	+52	1,652,564	10,141,129	2.09	6.85	7.32
1.46	063	滙豐銀行	1.44	1.45	1.40	1.44	-0.01	-1	1,924,310	2,756,056	0.49	14.74	4.51
保險業													
0.028	166	P.P. Banc	0.027	0.027	0.026	0.027	—	—	110,040,000	2,926,350	0.01	38.57	—
—	497	第一太平(代售)	7.30	—	—	7.30	—	—	—	—	—	2.46	—
1.45	142	第一太平	1.40	1.42	1.37	1.39	-0.01	-111	5,682,143	7,926,935	0.47	6.96	3.55
3.15	214	太古洋行	2.70	3.15	2.70	2.70	-0.45	-11	15,500	42,700	0.32	9.59	0.87
24.80	011	恒利銀行	24.30	24.70	24.10	24.50	+0.20	+205	2,444,788	66,977,701	8.34	13.17	4.69
7.75	005	匯豐銀行	7.65	7.60	7.40	7.50	-0.15	-74	33,810,546	254,265,835	2.55	10.02	5.60
10.40	145	渣打銀行	10.20	10.40	10.20	10.20	-0.20	-1	8,600	90,650	3.47	7.81	10.29
1.58	163	嘉華銀行	1.404	1.58	1.40	1.404	-0.176	-116	901	1,230	0.48	13.75	—
3.20	197	廣發銀行	3.00	3.10	3.00	3.10	+0.10	+116	31,000	95,500	0.05	—	—
0.465	376	滙豐銀行	0.435	0.45	0.41	0.44	+0.035	+193	1,055,000	707,420	0.15	—	—
0.43	222	交通銀行	0.42	0.43	0.41	0.43	+0.01	+143	193,000	79,440	0.15	16.70	—
其他金融													
0.59	226	廣東銀行	0.59	0.59	0.59	0.61	+0.02	+113	2,000	1,180	0.21	16.14	—
0.355	227	大新銀行	0.34	0.32	0.32	0.32	-0.02	-25	154,555	48,398	0.11	11.76	3.18
2.75	006	香港銀行公會	2.025	2.175	2.025	2.125	+0.10	+75	7,731,761	16,341,644	0.72	9.96	7.06
其他金融													
1.44	265	德華銀行	1.44	—	—	1.44	—	—	—	—	0.49	—	—
0.84	298	德華銀行	0.82	0.84	0.79	0.80	+0.02	+141	83,150,000	27,057,120	0.26	—	—
1.80	274	大新銀行	1.77	1.77	1.73	1.73	-0.04	-68	918,058	1,426,331	0.59	16.98	5.78
—	274	大新銀行	22.50	—	—	24.00	1.50	—	—	—	9.17	—	—
41.00	096	大新銀行	39.00	41.00	39.00	40.25	+1.25	+120	237,440	8,527,150	13.69	12.37	3.67
綜合企業													
1.17	104	冠忠巴士	0.98	1.17	0.97	1.16	+0.18	+7	26,480,114	101,835,893	0.39	8.44	7.57
2.325	231	太古洋行	2.30	2.325	2.125	2.25	-0.125	-28	1,802,800	3,529,480	0.74	6.52	7.52
0.85	024	廣發銀行	0.82	0.85	0.82	0.82	-0.03	-1	2,565,089	2,707,192	0.28	3.78	13.40
0.90	026	井土銀行	0.86	0.90	0.85	0.85	-0.01	-98	1,534,000	1,401,480	0.29	3.88	9.99
1.95	116	生力	1.94	1.95	1.92	1.93	-0.01	-117	1,244,000	2,016,300	0.66	5.45	6.15
0.465	367	太古洋行	0.44	0.465	0.425	0.455	+0.015	+112	27,185,454	12,248,014	0.15	4.31	5.47
3.57	508	太古洋行	3.50	3.58	3.35	3.55	+0.05	+112	2,840,000	1,217,200	0.19	3.92	15.77
0.61	441	太古洋行	0.58	0.57	0.53	0.55	-0.03	-31	2,865,000	1,553,660	0.19	4.56	10.69
0.52	286	Hale Corp	0.52	0.52	0.52	0.52	-0.00	-1	3,300,000	1,731,600	0.18	—	—
0.275	264	太古洋行	0.255	0.275	0.255	0.27	+0.015	+163	7,875,000	20,437,000	0.38	11.60	6.08
9.10	013	太古洋行	8.50	9.10	8.55	9.05	+0.55	+128	20,982,118	186,298,429	0.09	11.60	6.08
3.725	155	太古洋行	3.50	3.725	3.40	3.70	+0.20	+164	3,342,000	22,876,400	1.26	12.08	4.66
0.85	175	太古洋行	0.83	0.76	0.76	0.76	-0.07	-13	56,249	42,744	0.26	5.67	13.16
25.80	016	太古洋行	25.50	25.60	25.00	25.70	+0.20	+208	3,125,075	79,220,874	8.74	12.57	2.69
15.00	208	太古洋行	14.80	15.00	14.50	14.90	+0.10	+210	2,898,796	42,673,507	5.97	10.99	13.44
13.20	209	太古洋行	13.00	13.20	12.80	12.90	-0.10	-108	61,36	78,076	4.39	—	—
12.40	182	太古洋行	12.10	12.40	11.90	12.30	+0.20	+108	61,36	78,076	4.39	—	—
1.16	174	太古洋行	1.12	1.16	1.07	1.16	+0.04	+42	1,062,900	1,147,720	0.37	5.45	12.71
3.65	184	太古洋行	3.60	3.65	3.725	3.60	-0.04	-42	790,000	2,996,350	1.29	9.99	12.71
其他金融													
0.87	478	Mega Pac	0.73	0.87	0.70	0.86	+0.13	+6	73,625,000	59,722,720	0.29	6.53	3.49
0.62	218	太古洋行	0.61	0.62	0.60	0.64	+0.03	+177	174,000	1,06,320	0.22	—	—
2.925	438	太古洋行	2.75	2.925	2.125	2.75	+0.625	+42	74,028,000	174,169,500	0.94	11.73	3.28
0.57	282	太古洋行	0.53	0.57	0.48	0.495	+0.015	+21	79,838,000	90,035,000	0.17	20.89	3.03
2.525	224	太古洋行	2.40	2.525	2.325	2.38	-0.05	-72	9,156,000	20,735,100	0.80	18.43	2.98
1.33	369	太古洋行	1.33	1.32	1.32	1.31	-0.02	-63	6,000	10,550	0.45	4.97	91.29
3.00	245	太古洋行	2.85	3.00	2.75	2.95	+0.10	+44	1,012,000	2,843,750	0.94	5.26	12.72
0.50	253	太古洋行	0.485	0.49	0.47	0.48	+0.005	+100	485,000	234,950	0.16	15.74	—
16.30	010	太古洋行	16.10	16.20	15.80	15.90	-0.20	-95	10,440,495	166,579,749	5.41	8.36	4.78
2.85	087	太古洋行	2.80	2.85	2.70	2.725	-0.075	-57	2,616,903	7,165,395	3.93	7.16	5.58
0.97	095	太古洋行	0.85	0.95	0.83	0.93	-0.02	-65	16,000	3,150,000	0.24	9.82	9.63
12.90	280	太古洋行	11.90	12.90	11.50	12.50	+1.00	+61	2,513,344	339,874	3.95	10.95	0.94
0.51	532	太古洋行	0.49	0.51	0.48	0.51	+0.02	+95	910,764	449,776	0.17	3.48	14.71
3.625	030	太古洋行	3.35	3.625	3.325	3.45	+0.10	+125	9,970,755	34,113,385	1.17	8.75	5.07
0.52	464	太古洋行	0.495	0.52	0.52	0.52	+0.025	+73	40,000	20,000	0.13	3.37	9.60
1.40	375	太古洋行	1.35	1.40	1.38	1.39	+0.06	+86	84,000	116,980	0.47	1.95	11.87
3.60	100	太古洋行	3.675	3.80	3.55	3.75	+0.075	+157	3,843,776	14,014,950	1.23	8.19	7.73
工業製造													
0.55	519	太古洋行	0.46	0.55	0.46	0.54	+0.08	+9	26,488,500	13,754,155	0.19	—	1.83
1.35	522	太古洋行	1.12	1.35	1.11	1.29	+0.17	+13	6,640,000	7,690,660	0.44	5.92	7.91
1.08	343	太古洋行	1.00	1.08	0.98	1.05	+0.08	+61	19,925,000	20,384,500	0.38	5.97	6.08
0.33	102	太古洋行	0.325	0.33	0.32	0.325	+0.005	+10	688,100	21,132	0.11	5.75	—
1.05	131	太古洋行	1.00	1.05	0.98	1.05	+0.06	+61	128,100	131,060	0.36	8.08	3.77
其他													
0.44	031	太古洋行	0.41	0.44	0.41	0.41	-0.03	-37	36,500	14,760	0.14	4.22	—
0.83	118	太古洋行	0.74	0.82	0.74	0.81	+0.07	+37	652,000	533,020	0.28	4.54	9.86
2.30	127	太古洋行	2.175	2.275	2.175	2.275	+0.10	+85	1,428,000	3,171,860	0.77	11.83	6.35
0.61	487	太古洋行	0.55	0.58	0.54	0.57	+0.02	+107	9,027,500	5,447,180	0.19	54.29	9.67
0.485	030	太古洋行	0.485	0.485	0.485	0.485	+0.005	+10	12,290,700	5,416,000	0.15	13.49	9.16
1.40	295	太古洋行	1.24	1.40	1.15	1.20	+0.04	+49	1,365,100	1,656,000	0.41	24.79	4.16
2.975	034	太古洋行	2.85	2.975	2.70	2.70	-0.275	-30	1,36,185	7,990,457	0.92	22.08	3.70
0.88	420	太古洋行	0.80	0.88	0.75	0.88	+0.08	+32	4,827,000	14,342,320	0.90	4.81	6.82
0.54	136	太古洋行	0.47	0.54	0.475	0.50	+0.025	+56	26,685,000	14,592,340	0.17	5.45	2.00
1.55	404	太古洋行	1.26	1.55	1.30	1.33	+0.07	+66	4,603,000	6,103,190	0.45	5.11	8.27
22.40	044	太古洋行	20.50	22.40	21.00	21.00	-1.40	-141	955,850	19,955,390	7.14	16.72	3.19
0.134	114	太古洋行	0.12	0.134	0.12	0.13	+0.014	+10	25,489,000	3,483,000	0.33	12.31	

七彩銀幔

有傾有講

我今日想去跪跌打，聽餘吓，又唔去咯。一經婉交吓就有事囉，最衰而家傷個瘦得嚟得。

「拍」嘅鬼羅神軍！戰時候俾個拍先排拍「監獄不設防」亦受過，不過礙晒地方係大牌，風跌打醫生吓就有事囉，最衰而家傷個瘦得嚟得。

「個個怕父係怕孫成擔擲得！」

苗僥偉、戚美珍是恩愛夫妻。

張曼玉極重視形象
絕不對讓殘樣見報

[illegible]

生，唔係！D線就讀中，好麻煩，翻風落雨都會唔啱。」

「我哋幾有住惠慈，佢就祇係傷個關心口，唔……」

鄭婉雯個心口，係好意思，得係係咁。

怕慳慳吾敢搵醫生

效度大，但係要「卒」就好肉酸。『鄭呢受顯得無所適從，事實上，要一少女去摸男上胸，真係難死醫生用力去抓，實在是很難為情的事。』

「遇女跌打醫生就得做嘅？」

「可憐我唔識打醫生醫生。」鄭婉雯一臉無奈。

「邊有陰險，度度唔怕，孔仁你個狗窿埋！」

唔……」

「你直向導員提出抗議？如果係人畀你撞爛……」

「容吞也唔理睬。」

「我覺得好煩，因為咁樣，所以我覺得，我有番個對象，所以有反對對一鄭婉雯笑看左的說：『嘿，知拍完呢個鏡就返喇，仲有乜嘢話呀？』」

之後，仲有乜嘢話呀？」

「伯父上膊膊，一壓之下，唔，吓我心口度，有人壓我心口生毛嚟。」

心不可分親愛
意願不可割裂

張登玉在莫斯科拍外長時留影。

對自己身材與發展成績感滿意

張曼玉演戲演上癮
望能拍部滿意作品

張曼玉最近出席「體型的技術」展覽，有壯足想演戲，希望演個更成熟的角色。

張曼玉最近出席「體型的技術」展覽，有壯足想演戲，希望演個更成熟的角色。

[illegible]

跟仔是沒有近親的，
配眼鏡時阿威也是不
價錢，最後要星仔配
一副好貴的眼鏡。
此後，她與星仔反
仔已加入藝訓班後畢業
星仔與佩仔才去投考
而佩仔一考即錄取。

不過雖然阿威是尋
解脫新舊生活，但她對下
在泰拍戲事事親力親為
吳宇森扭傷韌帶
韋凡亦飛入牢土

事業的應付尚未有變
四月她便會接拍以前
下強親的劇集。

[illegible]

然對他們的偶像的良好形象打了折扣。

馮恩寬的那一面是藝人應該要緊要特別注意的，在香港這個娛樂圈還不算大過嚴密，在香港娛樂圈是界對藝人本身的形象極為重視。

日本藝能形象當中，有段不起聞而破壞了形象，有段鬧出社會的壓力居然為此而輕生。

熊飛表示：自己出身於香港，的藝能界已經是身處多事，所以要好好的保持自己美好的形象。

她也覺得自己為了保持美好的形象，低易受別人同時也知道自己有點情緒化的性格。

[illegible]

本年聯歡會假麗晶酒店舉行
 導演會將籌募基金
 本月底將開拍新片
 香港演藝界前晚假「電影藝術發展基金」預宴，慶祝該會成立周年。在本月尾可以開拍。由吳氏又稱，由於工作太忙常到外國去，無暇開會，所以以四月份改選時他會去當主席務云。
 當晚，林黛東士小姐導演工作，演員方面名單未能公佈。
 會長吳思遠與眾導演上台同嘉賓敬酒。
 賓客酒。

[illegible]

主持新聞的「金邊一」，要主主持的，「大小金邊」中的「金邊」，偶爾還客串，八千里路雲和月中的「紫雲」，分外她從被擄的「野蠻人」中，也任職。

目前住在「大新聞系」的宛宛，尚未踏出校門的學生身份，就能坐主「大新聞」的主持人，新任新聞節目主持人，不僅新聞大學的，新任新聞系學生，連已進入三、四等新聞工作「一、兩」的記者也眼紅了，除了董董、石安能、南能的主「金邊」，除了董董

時代標本的，知名名度外，清秀俊俏的外型也是

梨山風景音
光



劉德華昨鄭重否認
與大馬靚女買屋事

成龍則推出席香港演藝會主席，所以他的地位頗為難倒，他担任「不斷拉票賣出來跳舞」，劉嘉玲担任大會司儀。

將現場氣氛推得非常好。最近成龍忙於拍完「龍兄虎弟」續集，拍了十多日戲，拍續集算順利，該片除了由他編、導之外，還談指的工作他亦要兼顧，另外又要分身演出，他的工作就非常繁重，為了減輕拍戲的工作壓力，他特別請了陳勳奇協助拍戲，使他自己毋須多項事情都要兼顧，希望藉此可以專心拍更多好片，他如此少產量，拍出來的影片自然要加倍用

成龍出

陳燕燕

他說：九〇年
月
月，我求婚，她立即應允，
全無作狀。

故此他們在元月
日互訂定了婚，正
了名份，成為未婚
。于仁泰認為他與
明拍拖七年，到了今
大飯仔了，應該趁
年齡了，才計劃娶
護。現時先定婚，預
今年底在澳洲舉行
片方面發展，現有二
拍西片的劇本，五日
會選擇其中一個開

一年來是冰會館的工
成感念人深。例
爭取場地拍戲，機
本不許拍戲現時也在
費君影響及入戲院看
事，也很有成績。

吳氏又稱導演會也
現有會員一百二十八
前開現已分派表格
各會員填寫，開聯絡
話及地址，由於大家
作，路路上應能取
吳氏大德，導演會
將軒大德搬遷，到

戚美珍變肥師奶
婚後才擦出火花
可以名正言順關懷對方



梁朝偉拍片重見多

梁朝偉已全身投入影圈，相信憑他的演技，知名度會佔一席位，並不限於一隅，他目前手頭上的片約，已排期至九一年中。

「你接片約是否來者不拒？」
「那又不是來者

欠四次更拍他的戲，鄭裕玲日前拍過場戲，但素雲認為投機者，市儈的性格，自己不太愛，她認為「性格不合，最緊要有內涵」，於素雲要開工，所以未

最重方面並不是憑票外，今年的情人節，由

素雲在港獨



演正派有喜劇效



星男之多最約片港全乃偉大

嘔頭！鬼咬鬼！這電影片亦不倒
料堆砌，得相當
豐富，情節古
怪而詭
誕，更
寫出一段溫馨的人情味。

「鬼咬鬼」以一環套夢為開始
實和舞慈悲的一對情侶投入一間鬼
半夜強硬一步步踏入房裏，拍完獨
捉鬼慈悲，而靈絲絲露骨見供金寶
大連，要和金寶親近一番，就這樣
遲疑便在鬼屋裏扭扭一團，吊在半
空起來，便輕柔哀哭萬長。

以本片的情節不算得很複雜，以
順的女鬼為中心，可是整片的材料
豐富，雖然有點刻意堆砌，但仍然

古怪諧

劉觀偉

的情懷逐一展開，君臣復法，社稷重鎮的悲憤逐一展開，洪金寶不受挫折，登師徒的慈端，邪至大門口。

林義順師傅的村莊里，少，要請佔算鬼，邪惡臨頭傳來海潮，幸得王山師傅林正和和師弟孟海相救，正邪便展開一場大戰了。

孟海同情女兒，不屈，折斷一銀元湯救女兒的一段戲頗為感人。洪金寶像孩子一樣的位位放在木樓打鬥，兩人動作談話有起，驚動雲出。

無心出法
感盡出法
罵衆觀被願

不敵。不過，不少已經看過《天龍八部》而且，他還假令會生動有大把的

院欣賞「她在新宿」之前，雖然有過多次放散夜場，可是，由於拍片，沒有前往。在醫院中，黎彼得頻頻察視，鬧他花心。黎彼得不氣怒，反而高興萬分，這說明了他大蠢為，在片中他這麼蠢走，却沒有辦法避開開戲這一關，只好大非常樂意，因為，有欠，都讓他演得好。的形象被確立下來，是阿巨開拍的新片，

[illegible]

電祝川
朋友，
其他

成喜記
華酒店
人上
出會

月下，
大家伙的
前在，
一位。

港公映
觀衆之
拍司、

來對會中
一回來實道賞。
而新郎與新娘，也穿上美國
的服褲，迎接來賓。在該派別開始時，首先由這美籍夫人向衆人講述她婚結合的過程，語重心長，使諸位深深感動。

接着，是各人到新郎敬酒，跟着新郎便開始了。

到來的貴客，翩起舞舞，音樂優然而又悠揚。

令人悠然自得！大家醉飲樂於忘卻如醉如狂。

對於這對僑人，在第二天，便乘往夏威夷作兩週的蜜月旅行。

(下土山)
丹伊

諒此一段溫馨的人情味。

「鬼咬鬼」以一場惡夢為開始，洪金寶慈悲的一對情侶卻躲入一間鬼屋，在噩運下，百步跳入房來，扣完鴉片煙之後，一雙鬼魂竟出其不意，令人毛骨悚然。林敏驄師導的片中惡少淋濕草鞋到尋來的老村頭上，

不認，持刀追斬，洪金寶不愧為硬漢，硬挺著裸體離開身體，變得痴痴傻傻的招禍，邪巫大鬥法。

溫馨感人

古怪諧趣

頭領顯赫，領出，全身滿佈金身，中邪，書大變，引引出，店寶慈，穿上一師，腰間一，輪元為，取戲子，在戲院，

感盡出法無
 罵衆觀被願

更不復上主。

院欣賞「她在新宿」之前，雖然有過多次放散夜場，可是，由於拍片，沒有前往。在醫院中，黎彼得頻頻察視，鬧他花心。黎彼得不氣怒，反而高興萬分，這說明了他大蠢為，在片中他這麼蠢走，却沒有辦法避開開戲這一關，只好大非常樂意，因為，有欠，都讓他演得好。的形象被確立下來，是阿巨開拍的新片，



試值

道：「我不是太重視獎項，更不會因為獎而戰，因為導演的影片比這好得多叫好了。我寧願我的影片比這好得多而且，對電影卻包又好。」對於他，你多麼讚美，二、三部電影又更好。其他人必然讚美他，因此，我能理解你的價值嗎？」

「你是個實際的人嗎？」

「謝謝你，影片實事求是的。」

大驚喜，先要攝影目目的板臉。

「有想過導演演戲嗎？」

一 做仔細忙忙搖頭說：「未有考慮過，我的影片約和排定的九年中，根本沒有考慮到排的時間去考慮做導演。」

他毫不猶豫便答覆：「我不太重視獎項，更不會因為獎而戰，因為導演的影片比這好得多叫好了。我寧願我的影片比這好得多而且，對電影卻包又好。」對於他，你多麼讚美，二、三部電影又更好。其他人必然讚美他，因此，我能理解你的價值嗎？」

「你是個實際的人嗎？」

「謝謝你，影片實事求是的。」

大驚喜，先要攝影目目的板臉。

「有想过导演演戏吗？」

一 做仔细忙忙摇头说：“未有考虑过，我的影片约和排定的九年中，根本没有考虑到排的时间去考虑做导演。”

圖兒

電祝川
朋友，其
他

成爲記
華酒店
出會人上
以上

月下，大
家都的
前在，位
一。

港公映
觀衆之
司，拍
來對會中
上臺時穿
的戲服，還
一回來道
謝。

而新郎與新娘，也穿上美國
的服飾，迎接來賓。在該派別
開始時，首先由這派別的人向來
賓，請他倆結合在一起的，語重心
長，使大家深深感動。

接着，是各人向新郎敬酒，
跟着新郎便開口了。

到來的賓客，翻起舞來，音
樂熱烈而又悠揚。
令人悠然自得，大
家醉飲狂舞在如痴如
醉。

對於這對僑人
，在第二天，便乘
往夏威夷作兩週的
蜜月旅行。

丹伊

下土山

經費拮据有償服務遇阻

務遇阻
陷入困惑

娛樂

卷



夜無紅
陳庭
如能

陳庭如

想出外發展

大舍

娛樂圈

石無紅
陳庭
如能

想出外發展

大舍

大合衆



經費拮据有償服務遇阻 雲南西雙科研陷入困境

【本報訊】雲南省西雙龍動物植物研究所，因經費拮据，有償服務遇阻，陷入困境。該所自一九八九年成立以來，一直致力於雲南省生物資源的調查與研究。然而，由於經費不足，該所的研究工作受到嚴重影響。據悉，該所目前面臨著嚴重的資金短缺問題，連基本的辦公經費都難以維持。此外，由於經費不足，該所的研究人員也無法獲得應有的報酬，這也導致了部分研究人員的流失。目前，該所的研究工作已陷入僵局，許多研究項目都無法進行下去。該所負責人表示，如果經費問題不能得到解決，該所的研究工作將無法繼續下去。

涉及款額高達二千五百多萬元

四十年來最大騙案 主角竟是捏鋤農民

【本報訊】一起涉及款額高達二千五百多萬元的騙案，主角竟是捏鋤農民。這起騙案發生在雲南省，涉及金額巨大，引起了社會的廣泛關注。據悉，這起騙案的受害者主要是農民，他們被騙取了巨額資金。這起騙案的發生，給農民帶來了巨大的經濟損失。目前，有關部門正在對此案進行調查，並已逮捕了部分涉案人員。這起騙案的發生，也提醒農民在進行經濟活動時要更加謹慎，以免受到騙局的侵害。

廣東省私營企業 較前年激增六倍

【本報訊】廣東省私營企業數量在過去一年中激增了六倍。這一數據顯示了廣東省私營經濟的迅速發展。根據最新的統計數據，廣東省目前的私營企業數量已經達到了前所未有的水平。這一增長主要得益於政府對私營經濟的支持和鼓勵。目前，廣東省的私營企業在經濟活動中扮演著越來越重要的角色。這一數據也反映了廣東省經濟結構的轉變和市場化程度的提高。

兩岸訊息

【本報訊】兩岸關係在過去一年中發生了許多變化。在政治、經濟和社會等領域，兩岸都取得了一些進展。然而，在軍事和外交等領域，兩岸之間仍然存在著一些分歧。目前，兩岸關係的發展仍然面臨著一些挑戰。不過，隨著兩岸交流的增加，兩岸關係有望得到進一步的改善。

娛樂圈

李添勝為應付競爭 培育幕後製作人手

【本報訊】著名導演李添勝為了在激烈的電影市場競爭中脫穎而出，決定在幕後製作方面投入大量精力。李添勝表示，幕後製作是決定一部電影質量的關鍵因素之一。因此，他決定建立一支專業的幕後製作團隊，以提高電影的製作水平。目前，李添勝已經開始招募幕後製作人才，並對他們進行培訓。這一舉措得到了業界的廣泛認可，也顯示了李添勝對電影事業的熱愛和投入。

為任白慈善基金推銷戲票 梅艷芳好友來港拍片

【本報訊】著名歌手梅艷芳的好友來港拍片，為任白慈善基金推銷戲票。這一活動旨在為慈善事業籌集資金，並提高公眾對慈善事業的關注。據悉，這位好友在拍片期間將與梅艷芳進行合作，並通過各種方式為慈善事業進行宣傳。這一舉措得到了梅艷芳及其好友的支持，也顯示了他們對慈善事業的熱心。

國際流行音樂獎 港第二台昨揭曉

【本報訊】國際流行音樂獎在港第二台昨日揭曉。經過激烈的競爭，多位優秀的音樂人獲得了獎項。這一獎項旨在表彰在流行音樂領域做出傑出貢獻的音樂人，並鼓勵他們繼續創作優秀作品。獲獎音樂人表示，他們非常高興能夠獲得這一獎項，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的音樂作品。

在無綫六月合約滿 陳庭威想向外發展

【本報訊】著名演員陳庭威在無綫電視的六月合約即將到期。據悉，陳庭威有意向外發展，尋求更多的發展機會。陳庭威在無綫電視期間表現出色，參與了多部熱門劇集的拍攝。然而，隨著合約的到期，他開始思考自己的未來發展方向。他表示，他希望能夠在演藝事業上取得更大的突破，並嘗試更多的角色。目前，陳庭威正在與無綫電視進行談判，並尋求其他發展機會。

影迷過份熱情跟蹤 袁潔儀覺驚慌

【本報訊】著名歌手袁潔儀最近因為影迷過份熱情跟蹤而感到驚慌。袁潔儀表示，她已經無法正常生活，因為影迷們總是跟蹤她，甚至進入了她的住所。這一情況讓她感到非常不安和恐懼。目前，袁潔儀已經向警方報案，並請求警方採取措施保護她的安全。這一事件也提醒公眾在追星時要更加理智，不要過份熱情，以免對藝人的生活造成干擾。

形象變身圖片被破壞 吳茜薇甚為生氣

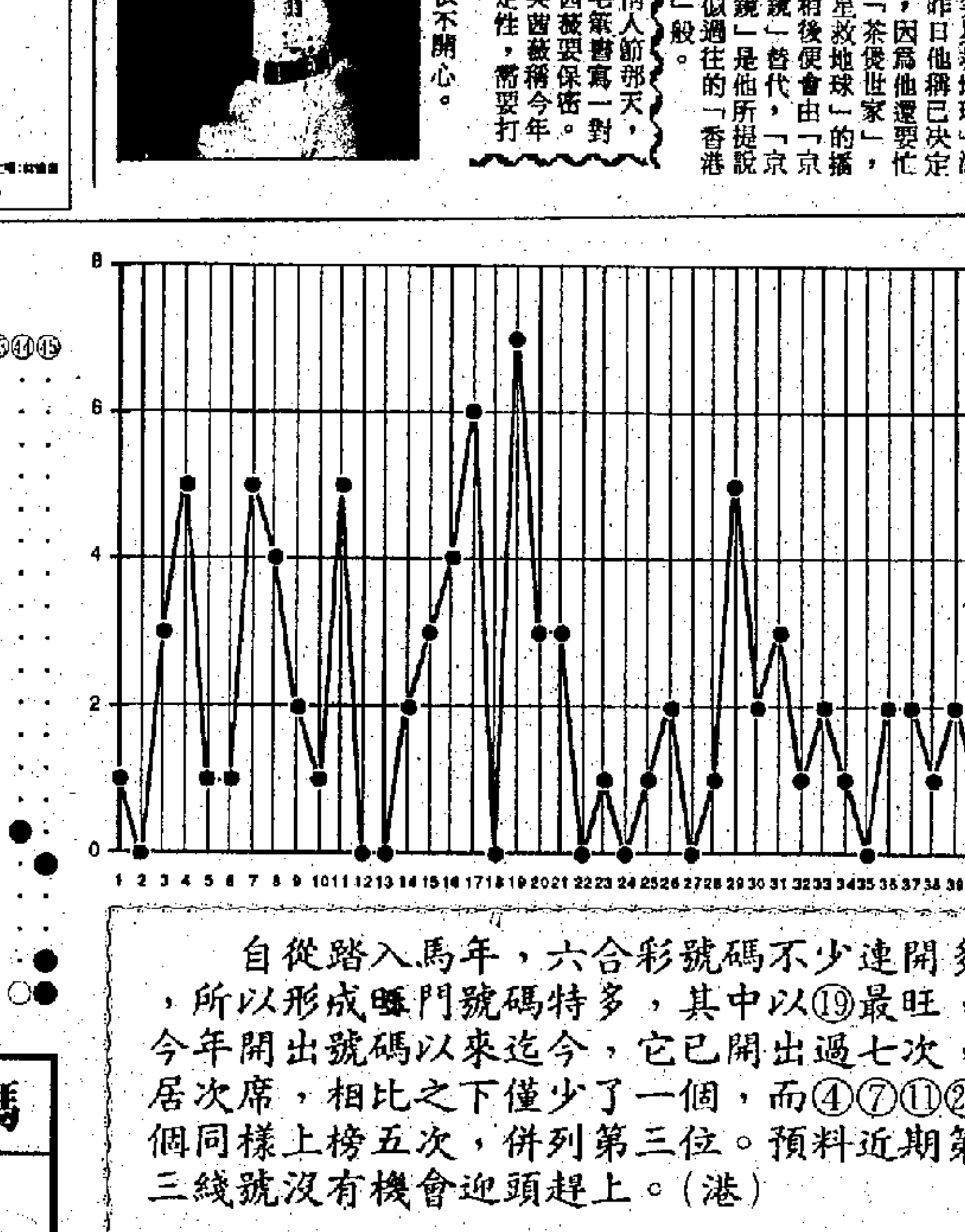
【本報訊】著名模特吳茜薇最近因為她的形象變身圖片被破壞而感到非常生氣。吳茜薇表示，這些圖片是她精心設計的，但被他人故意破壞，這讓她感到非常憤怒。目前，吳茜薇已經向有關方面投訴，並要求他們採取措施保護她的形象。這一事件也提醒公眾在處理他人隱私時要更加謹慎，不要隨意破壞他人的隱私。

形象變身圖片被破壞 吳茜薇甚為生氣

【本報訊】吳茜薇的經紀公司表示，他們已經對吳茜薇的隱私進行了嚴格的保護，並確保她的形象變身圖片不會被破壞。公司負責人表示，他們將採取一切必要措施，確保吳茜薇的隱私得到保護。這一舉措得到了吳茜薇的支持，也顯示了經紀公司對客戶隱私的重視。

六合彩

【本報訊】六合彩開獎號碼如下：
近期旺門號碼：3 4 11 15 17 19 29 31 45
十期盲門號碼：2 6 12 13 18 22 24 27 28 35 38 40
各號碼與上次開出距離期數：
最近十期各號碼開出次數：
自45個號碼起計開出次數：
今年以來各號碼開出次數：



可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
1 33	4 19	29 39	12 43

本港發展新圖

政制發展模式已定

地產商投資情緒下月可見端倪

【本報專訊】地產商對本港發展模式，已趨向一致，認為本港應以發展地產為主，而地產商對本港發展模式，已趨向一致，認為本港應以發展地產為主，而地產商對本港發展模式，已趨向一致，認為本港應以發展地產為主...

加資機構僱員居留問題 加國政府未有定論

【本報專訊】加國政府對加資機構僱員居留問題，目前尚未有定論。據悉，加國政府正就此問題進行內部諮詢，並與有關方面進行溝通。加資機構僱員居留問題，一直是加國移民政策中的一個重要組成部分...

零售業國際化 成功有賴人才

【本報專訊】零售業國際化，成功有賴人才。隨著全球經濟一體化的發展，零售業正經歷著一場深刻的變革。為了在國際市場上競爭，零售企業需要具備國際化的人才，包括具有跨文化溝通能力、熟悉國際市場運作的人才...

何東慈善基金會撥款千萬 五十三所慈善機構受惠

【本報專訊】何東慈善基金會撥款千萬，五十三所慈善機構受惠。該基金會主席何東表示，此次撥款旨在支持各項慈善事業，促進社會福利事業的發展。受惠機構包括多個社區服務中心、老人院、兒童福利機構等...

本港食品八成依賴進口

疏菜數量最多鮮魚次之

香港國際食品展三月下旬舉行

加拿大移民講座

今日介紹魁北克省

製衣工業展覽會

三月七至十日會議中心舉行

市局辦文學月會講座

介紹旅遊攝影及文學

台灣文化來自神州

李登輝拜會高屏地區國代時說

新一代IQ擂台

第六次選拔賽結果

油麻地臨時交通措施

為配合製衣工業展覽會

加拿大移民講座

介紹魁北克省

地產與樓房

商業專欄廣告

台灣文化來自神州

李登輝拜會高屏地區國代時說

加拿大移民講座

介紹魁北克省

地產與樓房

商業專欄廣告

加拿大移民講座

介紹魁北克省

地產與樓房

商業專欄廣告

台灣文化來自神州

李登輝拜會高屏地區國代時說

加拿大移民講座

介紹魁北克省

地產與樓房

商業專欄廣告

加拿大移民講座

介紹魁北克省

地產與樓房

商業專欄廣告

台灣文化來自神州

李登輝拜會高屏地區國代時說

加拿大移民講座

介紹魁北克省

地產與樓房

商業專欄廣告

加拿大移民講座

介紹魁北克省

地產與樓房

商業專欄廣告

台灣文化來自神州

李登輝拜會高屏地區國代時說

李登輝拜會高屏地區國代時說 台灣文化來自神州 故台灣絕不容獨立

有關大赦問題將有司法裁奪 民黨國代都認爲雙李當選機高

【中央社高雄十七日電】李登輝總統在高雄拜會高屏地區國代時，強調台灣文化來自神州，故台灣絕不容獨立。李總統在會中，曾與國代們就大赦問題交換意見，國代們均認爲雙李當選機高，有關大赦問題將有司法裁奪。

李總統在會中，曾與國代們就大赦問題交換意見，國代們均認爲雙李當選機高，有關大赦問題將有司法裁奪。

一名大學生 手持墨球棒 擊斃三老翁 重傷一老婦

【本報訊】一名大學生，手持墨球棒，擊斃三老翁，重傷一老婦。警方接報後，迅速趕到現場，將該名大學生逮捕。警方表示，該名大學生目前已被控以過失殺人罪。

軍官抗議 被國防部裁職

【本報訊】一名軍官因抗議被國防部裁職。該名軍官表示，他對國防部的裁職決定感到不滿，並已向有關方面提出抗議。國防部則表示，該名軍官的裁職決定是基於其工作表現不佳而作出的。

日選民不想 自民黨下野

【本報訊】一項民意調查顯示，日本選民不想自民黨下野。調查發現，大多數選民認為自民黨在當前局勢下仍具有領導能力，並希望其繼續執政。

拆保 偷聽中房

【本報訊】一名男子因拆保偷聽中房而被警方逮捕。警方在該男子的住所內發現了偷聽設備，並將其逮捕。該男子目前已被控以竊聽罪。

曼德拉訪日 此舉表明支持南非

【本報訊】曼德拉訪日，此舉表明支持南非。曼德拉在訪日期間，曾與日本領導人會面，並就南非的民主化進程與日本領導人交換意見。

在切美日防衛首腦 週四舉行會議

【本報訊】在切美日防衛首腦週四舉行會議。會議將討論當前國際局勢下的防衛合作問題，並就加強美日防務合作達成共識。

出動救人身難保 機上三軍人一生

【本報訊】出動救人身難保，機上三軍人一生。這起事件發生在日前的一架客機上，當時機上三名軍人因突發疾病而陷入危險，機上人員在艱難情況下展開了救援行動。

家在不親父 女被殺最大

【本報訊】家在不親父，女被殺最大。這起案件引起了社會的廣泛關注，警方目前正在全力偵辦中，以期早日破案並將兇手繩之以法。



圖為李登輝總統在高雄拜會高屏地區國代時的合影。

五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼
----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------

五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼
----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------

五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼
----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------

五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼
----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------

五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼	五場 今天 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼 鬼咬鬼
----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	----------------------------------------------------

五十三所慈善機構受惠

是項由香港各界捐出的善款，共計一百一十九萬一千零五十五元，將用於支持五十三所慈善機構的各項活動。這些機構包括老人院、殘疾人士中心、兒童福利機構等。香港各界對慈善事業的支持，體現了社會的溫暖和凝聚力。

地產與

每天收
三寸半位(一椅高)
七寸位(二椅高)

住宅出租:

跑馬地嘉德道108號
包車位及管理費
跑馬地嘉德道110號
包車位及管理費

旺舖出租:

灣仔道185號 康樂
12/7 791呎
No.1地下1,505呎
工廠出售:
葵青區葵興道2-6號
17/7 A 4,122呎
17/7 B 4,372呎
正義公司 電話

寫字樓出租:

灣仔道185號 康樂
12/7 791呎
● 軒尼詩道145號 步
710、953、1010
月租 每呎2毫

● 莊士敦道194-204
1,057呎, 1101呎
● 中環德輔道中1615
4,337呎 包冷氣及
正義公司 電話

中環寫字

面積 320 呎及
央冷氣系統,
交通方便, 租
有意請電
5231637

美國研究人員聲稱有證據顯示 愛滋病毒源於西非

先由猴子傳給人類 專家警告勿養非洲靈長類為寵物

【路透社倫敦十六日電】愛滋病毒源於西非，已由人類相傳，但最初是由西非的靈長類動物傳給人類，這是美國研究人員在經過多年研究後，得出一項令人驚人的結論。

這項研究是由美國愛滋病研究中心的科學家們所領導，他們在經過多年的研究後，發現愛滋病毒與一種名為「猴類愛滋病毒」的病毒極為相似。這種病毒主要分布在西非的靈長類動物中，如黑猩猩、大猩猩等。

研究人員指出，愛滋病毒最初是由西非的靈長類動物傳給人類，然後再由人類相傳。他們警告說，由於愛滋病毒與猴類愛滋病毒的相似性，因此，在養殖靈長類動物時，必須採取嚴格的防疫措施，以防止病毒傳給人類。

英王儲查爾斯種族歧視 觸怒沙撈越當權者

指其被誤導所言與事實不符 現代灰姑娘的前途 適宜早做母親

【路透社馬六甲十六日電】沙撈越當權者對英王儲查爾斯王子在訪問沙撈越期間，發表有關種族歧視的言論，表示極大不滿。沙撈越當權者指出，王子的言論與事實不符，並指責其被誤導。

王子在訪問沙撈越期間，曾發表有關種族歧視的言論，指責沙撈越當權者對少數民族採取歧視政策。沙撈越當權者則表示，沙撈越是一個多元文化的社會，各族裔之間和睦相處，並無歧視現象。

此外，王子在訪問期間，還曾指責沙撈越當權者對少數民族採取歧視政策。沙撈越當權者則表示，沙撈越是一個多元文化的社會，各族裔之間和睦相處，並無歧視現象。

英法海底隧道 可能永無建成 因金錢糾紛無法動工

美大研究得此結論 需繼續培育更多人才

【路透社倫敦十六日電】一項由美國大研究所得出的結論指出，英法海底隧道可能永無建成，因為目前尚無法解決有關金錢糾紛。這項研究是由美國大研究所得出的，其結論指出，英法海底隧道的建設成本過高，且目前尚無法解決有關金錢糾紛，因此，該項工程可能永無建成。

研究人員指出，英法海底隧道的建設成本過高，且目前尚無法解決有關金錢糾紛，因此，該項工程可能永無建成。研究人員建議，政府應考慮其他替代方案，以解決英法之間的交通問題。

聚精會神 萬名網球賽將開打

【路透社倫敦十六日電】萬名網球賽將於今日在倫敦開打。這項比賽是由英國網球協會主辦的，旨在推廣網球運動，並提高公眾對網球運動的興趣。

比賽將於今日下午二時在倫敦的網球場舉行。屆時，將有數百名網球愛好者參加比賽。英國網球協會表示，希望透過這項比賽，能激發更多年輕人對網球運動的興趣，並提高網球運動的普及率。

漏而不疏·恢恢網天 案殺謀前年四十四 捕被犯疑密告人證

【路透社倫敦十六日電】一名在倫敦謀殺案中，被控以謀殺罪名的人，在法庭上辯稱，他是在被控謀殺前，曾向警方提供過證詞。警方則表示，該名被告在提供證詞時，並未提供有關謀殺案的關鍵證據，因此，警方對其證詞的可信度表示懷疑。

警方指出，該名被告在提供證詞時，並未提供有關謀殺案的關鍵證據，因此，警方對其證詞的可信度表示懷疑。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定該名被告是否與謀殺案有關。

新界版

元朗工商蓬勃發展 日繁榮

【本報訊】元朗工商業在過去一年中，發展極為蓬勃，日趨繁榮。元朗工商業協會表示，元朗工商業的發展，主要得益於政府的積極支持，以及工商業界的共同努力。

協會指出，元朗工商業的發展，主要得益於政府的積極支持，以及工商業界的共同努力。協會表示，他們將繼續努力，以促進元朗工商業的進一步發展。

鎮市新成集市村鄉年百三逾 需繼續培育更多人才

【本報訊】元朗鎮市新成集市村鄉年百三逾，需繼續培育更多人才。元朗鎮市新成集市村鄉年百三逾，需繼續培育更多人才。元朗鎮市新成集市村鄉年百三逾，需繼續培育更多人才。

元朗鎮市新成集市村鄉年百三逾，需繼續培育更多人才。元朗鎮市新成集市村鄉年百三逾，需繼續培育更多人才。元朗鎮市新成集市村鄉年百三逾，需繼續培育更多人才。

免費移民講座 歡迎各界參加

【本報訊】一項由移民專家主講的免費移民講座，將於近日在元朗舉行。講座將介紹有關移民的各種問題，包括移民申請、移民手續、移民生活等。歡迎各界人士參加。

講座將由移民專家主講，內容包括：移民申請、移民手續、移民生活等。歡迎各界人士參加。講座將於近日在元朗舉行。

奧麗馬哥羅 雅緻美食節

【本報訊】奧麗馬哥羅將於近日在元朗舉行雅緻美食節。美食節將展示各種精緻的美食，包括西餐、中餐、甜品等。歡迎各界人士參加。

奧麗馬哥羅將於近日在元朗舉行雅緻美食節。美食節將展示各種精緻的美食，包括西餐、中餐、甜品等。歡迎各界人士參加。

青衣南橋維修延誤 港府罰款六十萬

【本報訊】青衣南橋維修工程延誤，港府已對有關工程公司罰款六十萬。港府表示，該項工程延誤，嚴重影響了交通，因此，港府決定對有關工程公司進行處罰。

港府表示，該項工程延誤，嚴重影響了交通，因此，港府決定對有關工程公司進行處罰。港府將繼續監督該項工程的進展，以確保工程能按時完成。

接獲內地來信要求 紅會代尋失散親友

【本報訊】香港紅十字會接獲內地來信，要求代尋失散親友。紅十字會表示，他們將盡力協助有關人士尋找失散親友。

紅十字會表示，他們將盡力協助有關人士尋找失散親友。紅十字會將與有關方面聯繫，以確定失散親友的下落。

吐露沙田蘭花展覽 羣芳春雨連綿·賞花人眾

【本報訊】沙田蘭花展覽將於近日在沙田舉行。展覽將展示各種名貴的蘭花，包括蝴蝶蘭、蘭花等。歡迎各界人士參加。

沙田蘭花展覽將於近日在沙田舉行。展覽將展示各種名貴的蘭花，包括蝴蝶蘭、蘭花等。歡迎各界人士參加。

府港呈見擬修記 例條播廣改修求要

【本報訊】香港政府擬修訂有關條例，以加強對廣播業的監管。政府表示，這項修訂是為了確保廣播業的健康發展，並保護公眾利益。

政府表示，這項修訂是為了確保廣播業的健康發展，並保護公眾利益。政府將與有關方面進行諮詢，以確定修訂的具體內容。

青衣南橋居民請願 要求禁重車駛入

【本報訊】青衣南橋居民向政府請願，要求禁止重車駛入該地區。居民表示，重車駛入該地區，嚴重影響了居民的生活，並對環境造成了污染。

居民表示，重車駛入該地區，嚴重影響了居民的生活，並對環境造成了污染。居民要求政府採取措施，禁止重車駛入該地區。

辦的區局 士高上海人七九供

【本報訊】上海七九供區局將於近日在元朗舉行。該局將為供區居民提供各種服務，包括供水、排水、電力等。歡迎居民參加。

上海七九供區局將於近日在元朗舉行。該局將為供區居民提供各種服務，包括供水、排水、電力等。歡迎居民參加。

旅港番禺會所春節聯歡 何必吸毒誤前程

【本報訊】旅港番禺會所將於近日舉行春節聯歡會。會所表示，他們將為會員提供各種娛樂活動，並加強會員之間的聯繫。

會所表示，他們將為會員提供各種娛樂活動，並加強會員之間的聯繫。會所將舉辦各種聯歡會、聚餐等活動。

虛弱、痕癢 回港老中醫楊漢強診症

【本報訊】回港老中醫楊漢強將於近日在元朗舉行診症。楊醫師擅長治療各種虛弱、痕癢等症。歡迎患者前來就診。

楊醫師擅長治療各種虛弱、痕癢等症。歡迎患者前來就診。楊醫師將於近日在元朗舉行診症。

沙田大會堂 紅燭高山劇場

【本報訊】沙田大會堂將於近日舉行紅燭高山劇場。劇場將上演各種精彩的劇目，包括粵劇、京劇等。歡迎各界人士參加。

沙田大會堂將於近日舉行紅燭高山劇場。劇場將上演各種精彩的劇目，包括粵劇、京劇等。歡迎各界人士參加。

離鳳鳴劇團 紅燭高山劇場

【本報訊】離鳳鳴劇團將於近日在元朗舉行紅燭高山劇場。劇團將上演各種精彩的劇目，包括粵劇、京劇等。歡迎各界人士參加。

離鳳鳴劇團將於近日在元朗舉行紅燭高山劇場。劇團將上演各種精彩的劇目，包括粵劇、京劇等。歡迎各界人士參加。

出租讓 唐樓吉舖

【本報訊】現有唐樓吉舖出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

現有唐樓吉舖出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

花樣年華好青春 何必吸毒誤前程

【本報訊】吸毒有害健康，誤前程。政府呼籲青少年遠離毒品，追求健康、美好的生活。政府將加強對青少年的教育，並提供各種戒毒服務。

吸毒有害健康，誤前程。政府呼籲青少年遠離毒品，追求健康、美好的生活。政府將加強對青少年的教育，並提供各種戒毒服務。

卡拉OK酒廊1990年 2月15日第四期金寶

【本報訊】卡拉OK酒廊1990年2月15日第四期金寶。金寶將為酒廊提供各種娛樂活動，包括卡拉OK、聚餐等。歡迎各界人士參加。

卡拉OK酒廊1990年2月15日第四期金寶。金寶將為酒廊提供各種娛樂活動，包括卡拉OK、聚餐等。歡迎各界人士參加。

回港老中醫楊漢強診症

【本報訊】回港老中醫楊漢強將於近日在元朗舉行診症。楊醫師擅長治療各種虛弱、痕癢等症。歡迎患者前來就診。

楊醫師擅長治療各種虛弱、痕癢等症。歡迎患者前來就診。楊醫師將於近日在元朗舉行診症。

沙田大會堂 紅燭高山劇場

【本報訊】沙田大會堂將於近日舉行紅燭高山劇場。劇場將上演各種精彩的劇目，包括粵劇、京劇等。歡迎各界人士參加。

沙田大會堂將於近日舉行紅燭高山劇場。劇場將上演各種精彩的劇目，包括粵劇、京劇等。歡迎各界人士參加。

離鳳鳴劇團 紅燭高山劇場

【本報訊】離鳳鳴劇團將於近日在元朗舉行紅燭高山劇場。劇團將上演各種精彩的劇目，包括粵劇、京劇等。歡迎各界人士參加。

離鳳鳴劇團將於近日在元朗舉行紅燭高山劇場。劇團將上演各種精彩的劇目，包括粵劇、京劇等。歡迎各界人士參加。

出租讓 唐樓吉舖

【本報訊】現有唐樓吉舖出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

現有唐樓吉舖出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

虛弱、痕癢 回港老中醫楊漢強診症

【本報訊】回港老中醫楊漢強將於近日在元朗舉行診症。楊醫師擅長治療各種虛弱、痕癢等症。歡迎患者前來就診。

楊醫師擅長治療各種虛弱、痕癢等症。歡迎患者前來就診。楊醫師將於近日在元朗舉行診症。

沙田大會堂 紅燭高山劇場

【本報訊】沙田大會堂將於近日舉行紅燭高山劇場。劇場將上演各種精彩的劇目，包括粵劇、京劇等。歡迎各界人士參加。

沙田大會堂將於近日舉行紅燭高山劇場。劇場將上演各種精彩的劇目，包括粵劇、京劇等。歡迎各界人士參加。

離鳳鳴劇團 紅燭高山劇場

【本報訊】離鳳鳴劇團將於近日在元朗舉行紅燭高山劇場。劇團將上演各種精彩的劇目，包括粵劇、京劇等。歡迎各界人士參加。

離鳳鳴劇團將於近日在元朗舉行紅燭高山劇場。劇團將上演各種精彩的劇目，包括粵劇、京劇等。歡迎各界人士參加。

出租讓 唐樓吉舖

【本報訊】現有唐樓吉舖出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

現有唐樓吉舖出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

	七十五元
	四十元
	七十五元
	一百二十元
	五十元
	三百九十元
最低減至三折	
被盜八元想	
四百廿八元	
一百零五元	
一百九十五元	
五十九元五角	
六十五元	
七十五元	
十元	
五元五角	
五元九角	
三元九角	
三十八元九角	
八角二角	
一元八角	
十七元九角	
三十六元九角	
三十九元九角	
十九元九角	
二元九角	
一元	

，加上程樹德的支持，才能把本報辦得富而強，服務好，而程樹德又加緊了第二主編，第三主編的工作，使本報在國際上擴充有權威，迅速採集各種資料，迅速刊出有關的案情，使讀者感到「一加一等」，「雙合」合一。此等第三主編，該公司第二主編，最近拍新戲，拍畢，在泰港新大戲中演出八對參加，演出受眾的稱讚，近三、四名，場面熱烈。

牌子洗衣機。

三六六六六

DISMALIKMA
DISC MAN
混帳。甚至足手
玲瓏的組合、操作

(註)

YST-7 立體

七十五元	一百二十元
四十元	一百五十元
七十五元	三百五十元
最低減至三折	
被盜八元起	
四百廿八元	
一百零五元	
一百九十五元	
五十九元五角	
六十五元	
七十五元	
十元	
五元五角	
三元九角	
三十八元九角	
八元八角	
十七元九角	
三十六元九角	
三十九元	
十九元九角	
二元八角	
一元	

，加上程樹德的支持，才能把本報辦得富而強，服務好，而程樹德又加緊了第二主編，第三主編的工作，使本報在國際上擴充有權威，迅速採集各種資料，迅速刊出有關的案情，使讀者感到「一加一等」，「雙合」合一。此等第三主編，該公司第二主編，最近拍新戲，拍畢，在泰港新大戲中演出八對參加，演出受眾的稱讚，近三、四名，場面熱烈。

牌子洗衣機。

三六六六六

DISMALIKMA
DISC MAN
鑑模。其獨有的信
珍鼎的組合，操作

YST-7 立體

© 2003 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 253: 105–112

港人移居外地 台灣列為目標

台灣居移計劃人港少不後四六 留居期長灣台在請申 月個兩需祇單簡續手

續手請申理辦港在人港讓劃計

【本報訊】據香港政府消息，目前已有約四萬六千名港人，正考慮移居台灣。其中，約有六千人已正式向台灣當局申請，並獲得批准。其餘約四萬人，則仍在考慮中。據悉，這些移居者中，約有百分之八十是青壯年，其餘則為老幼。他們移居台灣的原因，主要是為了逃避香港的動盪不安，尋求一個安穩的居所。台灣當局對這些移居者，給予了極大的歡迎，並提供了各種優待。例如，在住房、就業、教育等方面，均給予了優厚待遇。此外，台灣當局還為移居者提供了往返機票，並給予了生活津貼。目前，移居台灣的人數仍在不斷增加中。

方便港澳人士赴台 入出境手續再簡化

【本報訊】據台灣當局消息，為了方便港澳人士赴台，台灣當局決定進一步簡化入出境手續。根據新規定，港澳人士赴台，只需向台灣當局申請，並繳納一定的費用，即可獲得入台證。在入台後，港澳人士還可申請入台證，以便在島內自由活動。此外，台灣當局還決定，對港澳人士在島內的居留期限，由原來的三個月延長為六個月。這一舉措，將大大方便港澳人士赴台，並促進台港澳之間的交流與合作。

港商前往台灣投資 近年趨勢明顯上升

【本報訊】據台灣當局消息，近年來，港商前往台灣投資的趨勢明顯上升。據統計，一九五九年，港商前往台灣投資的人數，較一九五八年增加了百分之二十。投資金額也隨之增加，達到了新台幣一億元以上。港商投資台灣的主要行業，包括製造業、貿易業、服務業等。其中，製造業的投資金額最大，佔了總投資金額的百分之六十。此外，港商還投資於台灣的房地產、金融業等。台灣當局對港商投資台灣，表示歡迎，並提供了各種優惠政策，以吸引港商投資。

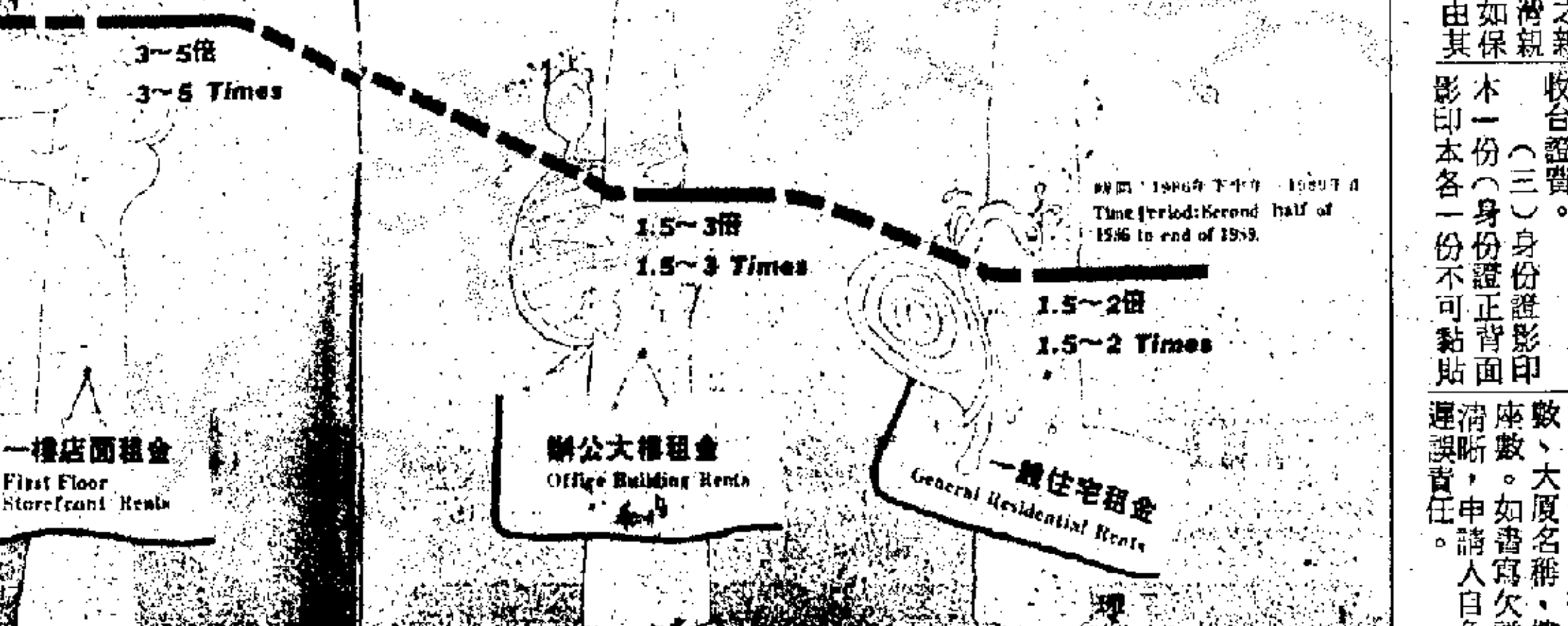
房價租金近年大幅上漲 台灣不易居營商也不易

【本報訊】據台灣當局消息，近年來，台灣的房價和租金均大幅上漲，使得台灣成為一個不易居住和經營的場所。據統計，一九五九年，台灣的房價較一九五八年上漲了百分之五十，而租金則上漲了百分之三十。這一趨勢，使得許多在台灣的居民，生活壓力增大。此外，由於房價和租金的上漲，許多在台灣的商家，也面臨著經營成本增加的問題。據悉，許多商家為了節省成本，紛紛將店址遷往其他地區。台灣當局對此表示關注，並表示將採取措施，以穩定房價和租金。

可貸新台幣五百萬 港人台灣定居買樓

【本報訊】據台灣當局消息，為了鼓勵港人來台定居，台灣當局決定向港人提供貸款，以資助其在台灣購買房屋。根據新規定，港人來台定居，並購買房屋，可向台灣當局申請貸款，最高可貸新台幣五百萬元。貸款的利率將按優待利率計算。此外，台灣當局還決定，對港人來台定居，給予了各種優待。例如，在就業、教育等方面，均給予了優厚待遇。目前，已有許多港人來台定居，並購買房屋。

台北市房地產與租金上漲幅度表



希特勒狗也吃醋 不滿意牠被下部馴服欲宰之

【本報訊】據德國消息，希特勒的狗也吃醋了。據悉，希特勒的狗，對其主人與另一隻狗親近，感到非常不滿。最近，希特勒的狗，甚至咬傷了那隻狗。這一事件，引起了德國人的關注。德國當局表示，將對希特勒的狗，進行嚴厲的管束。目前，希特勒的狗，已被關在籠子裡，並受到嚴格的監視。

世界野生動物 最早馴化年代

【本報訊】據科學家研究，世界野生動物的馴化年代，最早可追溯到一萬年前。科學家通過對古動物的化石進行分析，發現了許多被馴化的動物。例如，牛、羊、豬等。這些動物的馴化，標誌著人類開始了農業生產。目前，科學家仍在進一步研究，以確定動物的馴化年代。

穿細針孔而不會觸及孔邊 美國新系統機械人

【本報訊】據美國消息，美國科學家發明了一種新的機械人系統，該系統可以讓機械人穿過細針孔，而不會觸及孔邊。這一技術，將對醫學、工業等領域產生重大影響。目前，該系統已在實驗室中進行了測試，並取得了成功。科學家表示，將進一步完善該系統，以使其更具實用性。

長江三峽陡峻險峻 二百公里跨越川鄂

【本報訊】據中國消息，長江三峽的陡峻險峻，已引起了中國政府的關注。據統計，長江三峽的陡峻險峻，已達到了百分之五十以上。這一趨勢，對長江的航行安全，構成了嚴重威脅。中國政府決定，將採取措施，以治理長江三峽的陡峻險峻。目前，已開始了治理工作，預計將在近期內完成。

福建崖岩頂懸棺葬 越民世代相承遺風

【本報訊】據福建消息，福建崖岩頂懸棺葬，是越民世代相承的遺風。據悉，越民在崖岩頂懸棺葬，已有數百年的歷史。這一習俗，反映了越民對自然的敬畏，以及對祖先的崇拜。目前，福建政府決定，將對崖岩頂懸棺葬，進行保護。政府將採取措施，以防止崖岩頂懸棺葬的消失。

黃震宇中學畢業 開辦風水班課程

【本報訊】據香港消息，黃震宇中學畢業，並開辦了風水班課程。黃震宇表示，風水班課程，將教授風水的基本理論和實踐方法。目前，風水班課程已開始招生，並受到了廣大學生的歡迎。

俗習民間遊春

【本報訊】據香港消息，民間遊春，是香港的一種傳統習俗。據悉，民間遊春，通常在農曆正月舉行。遊春的內容包括遊園、賞花、猜謎等。目前，民間遊春已成為香港的一項重要活動，吸引了大量市民參加。

福建崖岩頂懸棺葬

【本報訊】據福建消息，福建崖岩頂懸棺葬，是越民世代相承的遺風。據悉，越民在崖岩頂懸棺葬，已有數百年的歷史。這一習俗，反映了越民對自然的敬畏，以及對祖先的崇拜。目前，福建政府決定，將對崖岩頂懸棺葬，進行保護。政府將採取措施，以防止崖岩頂懸棺葬的消失。

象現異奇燃自體人

【本報訊】據中國消息，近日在中國某地，發現了一具自燃的人體。據悉，這具人體是在野外發現的，且已完全自燃。這一現象，引起了當地人的關注。當地政府決定，將對這具人體，進行調查。目前，調查工作正在進行中。

度態疑懷抱家學科

【本報訊】據中國消息，近日在中國某地，發現了一具自燃的人體。據悉，這具人體是在野外發現的，且已完全自燃。這一現象，引起了當地人的關注。當地政府決定，將對這具人體，進行調查。目前，調查工作正在進行中。

本港新聞

市政局課外閱讀計劃

【本報訊】據香港市政局消息，市政局決定實施課外閱讀計劃，以鼓勵市民閱讀。根據新規定，市民可向市政局申請借閱圖書。目前，該計劃已在各區圖書館實施，並受到了市民的歡迎。

黃震宇中學畢業

【本報訊】據香港消息，黃震宇中學畢業，並開辦了風水班課程。黃震宇表示，風水班課程，將教授風水的基本理論和實踐方法。目前，風水班課程已開始招生，並受到了廣大學生的歡迎。

俗習民間遊春

【本報訊】據香港消息，民間遊春，是香港的一種傳統習俗。據悉，民間遊春，通常在農曆正月舉行。遊春的內容包括遊園、賞花、猜謎等。目前，民間遊春已成為香港的一項重要活動，吸引了大量市民參加。

福建崖岩頂懸棺葬

【本報訊】據福建消息，福建崖岩頂懸棺葬，是越民世代相承的遺風。據悉，越民在崖岩頂懸棺葬，已有數百年的歷史。這一習俗，反映了越民對自然的敬畏，以及對祖先的崇拜。目前，福建政府決定，將對崖岩頂懸棺葬，進行保護。政府將採取措施，以防止崖岩頂懸棺葬的消失。

象現異奇燃自體人

【本報訊】據中國消息，近日在中國某地，發現了一具自燃的人體。據悉，這具人體是在野外發現的，且已完全自燃。這一現象，引起了當地人的關注。當地政府決定，將對這具人體，進行調查。目前，調查工作正在進行中。

度態疑懷抱家學科

【本報訊】據中國消息，近日在中國某地，發現了一具自燃的人體。據悉，這具人體是在野外發現的，且已完全自燃。這一現象，引起了當地人的關注。當地政府決定，將對這具人體，進行調查。目前，調查工作正在進行中。

到愛侶家中拜訪家人

【本報訊】據中國消息，近日在中國某地，發現了一具自燃的人體。據悉，這具人體是在野外發現的，且已完全自燃。這一現象，引起了當地人的關注。當地政府決定，將對這具人體，進行調查。目前，調查工作正在進行中。

電視台教普通話

本報記者採訪：最近，香港電視台，在普通話教學方面，頗有成績。該台自開辦以來，每日下午三時至五時，均播有「普通話教學」節目。該節目係由該台聘請之專家，以生動活潑之方式，向觀眾介紹普通話之發音、語法及常用字彙。該節目自開播以來，深受觀眾歡迎，每日收視人數頗多。該台負責人表示，將繼續努力，提高節目質量，以更好地服務觀眾。

譯名多多
譯名之多，不勝枚舉。例如：「John Doe」譯為「約翰·多伊」，「Mary White」譯為「瑪麗·懷特」。這些譯名在報章、雜誌及日常生活中，隨處可見。然而，有些譯名卻顯得有些奇怪或不合時宜。例如，「John」譯為「約翰」，「Mary」譯為「瑪麗」，這些譯名雖然常見，但有時會讓人感到有些生硬。其實，在翻譯人名時，可以考慮到一些更具文化氣息或更貼近原名的譯法，以增強讀者的閱讀體驗。

寵物世界
在現代社會中，寵物已成為許多人生活中不可或缺的一部分。從可愛的小貓、小狗，到珍稀的鳥類、爬蟲，寵物們為人們帶來了無限的歡樂與陪伴。然而，在養寵物的過程中，我們也應該注意一些問題。例如，要確保寵物的飲食健康，定期帶寵物去醫院檢查，以及給予寵物足夠的愛與關注。只有這樣，我們才能與寵物建立真正的友誼，並從中獲得生活的樂趣。

了釋獲於終青劉
劉青先生，現年七十歲，廣東人，曾任職於某政府部門。他一生經歷了許多坎坷，但始終保持著樂觀向上的心態。劉先生最近因病住院，經過醫生的悉心治療，現已康復出院。他表示，這次生病讓他更加珍惜生命，也明白了許多人生道理。他希望能夠繼續為社會貢獻自己的一份力量。

語花飛
「語花飛」是一個充滿詩意的詞語，它讓人聯想到春天的美景。在微風吹拂下，花瓣紛紛飛舞，猶如雪花般輕盈。這種景象不僅美觀，也讓人感到心曠神怡。在文學作品中，「語花飛」常被用來形容春天的繁榮與美好。它象徵著希望與新生，也讓人感受到大自然的無限魅力。

酒紅氣抖需
酒紅氣抖需，這是一個描述人狀態的詞語。它通常用來形容人在飲酒後，因酒精作用而產生的顫抖現象。這種現象在醫學上被稱為「酒精中毒」或「酒精戒斷反應」。在社交場合中，人們有時會因為飲酒過量而表現出這種狀態，這不僅影響個人的形象，也可能對他人造成不便。因此，我們在社交時應適量飲酒，保持清醒的頭腦。

北斗
北斗，是中國古代天文学中的一个重要星官。它由七顆星組成，形狀像一把勺子，因此得名。北斗星在夜空中非常顯眼，常被用來指示方向。在中國文化中，北斗星還具有神聖的地位，被認為是掌管人間生死的星官。許多民間傳說和文學作品中，都提到了北斗星。它不僅是天文學上的重要標誌，也是中國文化的重要組成部分。

一絲溫暖
在寒冷的冬日裡，一絲溫暖顯得格外珍貴。它可能是一杯熱茶，一句暖心的話，或是一個擁抱。這些看似微不足道的細節，卻能讓人感受到人間的溫暖與愛意。在忙碌的現代生活中，我們往往容易忽略這些細節，但正是這些細節，構成了我們生活的點綴。讓我們學會去發現生活中的溫暖，並將其傳遞給他人，讓世界變得更加美好。

風月新編
風月新編，這是一個關於愛情與友情的故事。故事發生在一個古老的城市，這裡充滿了歷史的氣息與文化的底蘊。主角們在風花雪月的浪漫氛圍中，經歷了許多波折與考驗。最終，他們在友情的支持下，克服了重重困難，達到了自己的目的。這部作品通過對個人情感的描寫，反映了當時社會的風貌與人們的價值觀。

南風
南風，是中國傳統文化中的一個重要概念。它不僅指代一種自然現象，還具有深刻的文化內涵。在中國文學中，南風常被用來象徵溫暖、舒適與和諧。許多詩人通過描寫南風，表達了對美好生活的嚮往與追求。南風也成為了一個文化符號，代表著中國傳統文化的博大精深與獨特魅力。

節人情
節人情，這是一個關於人情世故的故事。故事發生在一個現代化的城市，這裡充滿了競爭與壓力。主角們在面對各種人情世故時，表現出了不同的態度與選擇。有的選擇了妥協與退讓，有的則堅持原則與正義。最終，他們在經歷了種種磨難後，明白了人情的真正意義。這部作品通過對人情世故的描寫，反映了現代社會的種種矛盾與人們的內心掙扎。

壯志飛行
壯志飛行，這是一個關於飛行員的故事。故事發生在二戰期間，當時正是飛行員們展現英勇精神的時刻。主角是一位年輕的飛行員，他懷著保家衛國的壯志，加入了飛行員隊伍。在嚴格的訓練下，他迅速成長為一名優秀的飛行員。在戰場上，他多次擊落敵機，為國家的獨立與自由貢獻了力量。他的故事激勵了無數年輕人，讓他們明白了什麼是真正的勇氣與責任。

珠光寶氣
珠光寶氣，這是一個形容人穿戴華麗的詞語。它通常用來形容那些在社會上呼風雨雨、揮霍無度的富人。這些人身上穿著名貴的服裝，佩戴著珍貴的珠寶，顯得非常氣派。然而，在光鮮亮麗的外表背後，他們往往有著一顆空虛的心。他們雖然擁有財富，但缺乏真正的才華與修養。珠光寶氣雖然能讓人一時矚目，但最終只會讓人感到孤獨與無聊。

貓眼現象的駭主
貓眼現象的駭主，這是一個關於網絡安全的故事。故事發生在一個高科技公司，這裡聚集了許多優秀的技術人才。主角是一位天才駭客，他利用自己的技術，發現了公司系統中的一個漏洞。他試圖利用這個漏洞進行非法活動，但最終被公司安全部門發現。在與安全部門的鬥智鬥勇中，他最終選擇了回頭是岸。他的故事提醒我們，在享受科技帶來的便利時，也要加強對網絡安全的保護，防止個人信息被洩露。

答必問有
答必問有，這是一個關於知識與智慧的故事。故事發生在一個學校，這裡充滿了求知的氛圍。主角是一位勤奮好學的学生，他遇到了一些難以解答的問題。他沒有放棄，而是通過不斷的努力與思考，最終找到了答案。他的故事告訴我們，在學習過程中，遇到困難是正常的，關鍵是要有克服困難的決心與毅力。只有通過不斷的努力，我們才能獲得真正的知識與智慧。

也是
也是，這是一個關於人生哲理的故事。故事發生在一個普通人的生活中，這裡充滿了生活的氣息。主角是一個平凡的人，他經歷了許多挫折與失敗。但他並沒有被這些挫折打倒，而是選擇了面對與克服。他通過自己的努力，最終實現了人生的價值。他的故事告訴我們，人生就是一場旅程，無論遇到什麼困難，都要保持樂觀向上的心態，勇往直前。

西遊大戲
西遊大戲，這是一個關於《西遊記》的故事。故事發生在一個現代化的舞台，這裡上演著精彩的戲曲。主角是《西遊記》中的主要人物，他們在舞台上展現了精湛的演技。觀眾們被他們的表演深深吸引，紛紛為他們喝彩。這部戲曲不僅具有藝術價值，還具有濃厚的文化底蘊。它通過對《西遊記》故事的重新詮釋，向觀眾展示了中國傳統文化的博大精深。

品味
品味，這是一個關於生活態度的故事。故事發生在一個現代化的城市，這裡充滿了時尚與潮流。主角是一個追求生活品質的人，他注重生活的細節，追求高雅的品味。他通過自己的行動，向人們展示了什麼是真正的品味。他的故事告訴我們，品味並不是一個人的財富或地位，而是一種生活態度。只有不斷地學習與提升，我們才能擁有真正的品味。

豬賣
豬賣，這是一個關於農民生活的故事。故事發生在一個偏僻的農村，這裡的農民生活非常艱辛。主角是一位老農夫，他養殖了一頭豬，準備賣掉。他帶著豬來到了一個集市，但發現集市上已經有很多豬在賣。他感到有些失落，但最終還是決定將豬賣掉。他的故事反映了農民生活的艱辛與不易，也讓我們更加珍惜糧食。

外語的領悟力
外語的領悟力，這是一個關於語言學習的故事。故事發生在一個語言學校，這裡聚集了許多熱愛學習外語的人。主角是一位學生，他通過自己的努力，在外語學習上取得了長足的進步。他不僅掌握了外語的語法與詞彙，還能夠流利地進行交際。他的故事告訴我們，學習外語需要持之以恆的努力與正確的學習方法。只有不斷地練習與思考，我們才能真正領悟外語的奧妙。

香江雜詠
香江雜詠，這是一個關於香港風土人情的詩集。詩集中收錄了許多描寫香港風景、人物與生活的詩歌。這些詩歌語言生動，意境深遠，充分展示了香港的獨特魅力。通過閱讀這些詩歌，我們可以感受到香港的歷史文化底蘊，也可以了解到香港人民的真實生活。這部詩集不僅具有文學價值，還具有濃厚的文化底蘊。

情與愛十分順利者少
情與愛十分順利者少，這是一個關於愛情與婚姻的故事。故事發生在一個現代化的城市，這裡充滿了愛情與婚姻。主角是一個年輕人，他經歷了許多愛情與婚姻的挫折。他發現，在現實生活中，愛情與婚姻並不像想像中那麼美好。他需要面對許多現實的問題，如經濟壓力、家庭矛盾等。他的故事告訴我們，愛情與婚姻需要經營與維護，只有雙方共同努力，才能讓愛情長久，婚姻幸福。

少爺
少爺，這是一個關於貴族生活的故事。故事發生在一個古老的歐洲國家，這裡有著悠久的歷史與貴族文化。主角是一位年輕的貴族子弟，他過著奢華的生活，享受著貴族的特權。然而，他內心卻感到迷茫與無聊。他開始思考生命的意義，並試圖通過自己的行動，為社會做出貢獻。他的故事反映了貴族階級在現代社會中的處境與追求。

再春
再春，這是一個關於青春與希望的故事。故事發生在一個現代化的城市，這裡充滿了青春與活力。主角是一個年輕人，他懷著對未來的希望，開始了新的生活。他通過自己的努力，不斷地學習與成長，最終實現了人生的價值。他的故事告訴我們，青春是美好的，也是短暫的。我們應該珍惜青春，努力奮鬥，為實現自己的夢想而努力。

品味
品味，這是一個關於生活態度的故事。故事發生在一個現代化的城市，這裡充滿了時尚與潮流。主角是一個追求生活品質的人，他注重生活的細節，追求高雅的品味。他通過自己的行動，向人們展示了什麼是真正的品味。他的故事告訴我們，品味並不是一個人的財富或地位，而是一種生活態度。只有不斷地學習與提升，我們才能擁有真正的品味。

蔡小郭錢·持主

她悄悄地來到樹林裏。
在那裏，狐狸已等着她了。

「你真守約，」狐狸說，「我們快將有一個月夜野餐了！」

[illegible]

的故

一天，一隻大老虎離開了它的穴窩，來到森林中覓食。牠等了很久，什麼也沒有找到，肚子餓得咕咕直叫。

這時，一隻刺猥正好仰臥在綠草的空地上，露出紅潤的肚皮。老虎並不撲食，看到這隻肥碩的刺猥，以為是它咬死了牠，便撲上去，想把牠塊肉剝到嘴裏。

刺猥見老虎想吃牠，一翻身，縮成一團，像個球一樣的一滾，溜開了。老虎咬空了，感到受了突然驚嚇，便生氣地罵起刺猥來：『你瘦子，縮成一個球，縮成了一樣的一滾，溜開了！』

老虎受到突然驚嚇，感到刺猥正在侮辱牠，於是刺猥緊地抱住老虎的尾巴，一躍而上，把老虎咬死。

老虎受到突然驚嚇，感到刺猥正在侮辱牠，於是刺猥緊地抱住老虎的尾巴，一躍而上，把老虎咬死。

老虎跑到山邊，牠跑得很遠，就在山坡上的一棵橡樹底下睡著了。刺猥一見牠睡著了，就放開牠的老虎腿，走了一段路，才回到自己的穴窩去了。

刺猥到了刺猥穴窩，牠鬆開了老虎的尾巴，老虎醒來了，牠看到前面幾隻老虎的屍體，不由然大怒，牠問身子下刺猥：『你瘦子，縮成一團，像個球一樣的一滾，溜開了！』

刺猥說：『一早醒來的時候，我遇到了你們的父親，現在如果你們的媽媽也來攻擊我，那我就沒命啦！希望你們別惹我。』

老虎看到刺猥們一言不發，覺得牠們不肯屈服，祇得持頭就殺。

其實，在老虎面前，的是像個球一樣的小刺猥，根本是不惹老虎的。牠們只是怕老虎，所以牠們才這樣做。

刺猥，縮出了尖銳的牙齒，插進了老虎的脖子，老虎就死了。

[illegible]

A black and white line drawing of various art supplies. At the top center is a large, bold Chinese character '画' (Huà), meaning 'to draw' or 'painting'. Below it, there are several tubes of paint, some squeezed out, and several brushes of different sizes. At the bottom, there are several pencils and pens. The entire illustration is enclosed in a simple rectangular border.

笑話

「阿德，你先生到了，你想去探望吧？」爸爸，就買一個蛋糕，到小坡一天到晚的吵得我哭個不停，不用擔心。」

「你聽着的話才說錯了！」

「是了。」爸爸

「爸爸：『爸爸眼晴不好不戴眼鏡就開車了。』」

「是了。」媽媽

「我們的眼睛報告書分別給他們。」

歡迎投稿

鉛筆
高橋
兒童

來稿請依照下列規格：

① 切畫稿，必須用黑色線條繪畫，
繪及彩色稿都不適用。

② 畫面尺寸是 9 cm X 13 cm 橫寫及直
寫均可。

③ 來稿請寄：香港荷里活道平僑日報
周刊小畫廊收即可。

嘉倫畫

1. 從前，某一處山脚下有一條白梨村。村裏遍地桃花。但是，有一年發生了旱災，不獨桃花不生，連草也枯死了，人們十分擔心。

5、麗肥上前問道：「請問您是誰，我可以幫助你嗎？」老婆婆告訴他，她是龍王夫人，得罪了龍王，才被鎖在這裏受苦。

9、耀龍又說：「我要靠自己養活的親，求你給我永不衰退的力氣。」老婆婆也答應了。

13、 醜態果然用水噴滅了自己莊稼，但村民都來要求他救大家的莊稼和果園。他想到自己會沒命，不知該怎麼辦。

2 村裏住了一戶人家，門主在某次上山砍柴的時候，從高山崖上跌下來摔死了，剩下了兩人相依為命。



6、 離間 一心要致老嫗憂，他聽着老嫗的指示，用三碗鹹菜，逐夜煮飯地喂，由黑夜到天明，終把寡婦餓斃。



14. 他毫不在意地一刀割。最後向衆道觀說：「請照顧我的母親！」然後帶著兒子往山上走去。

3. 郭雨子只有五歲，他的母親胡氏含辛茹苦地帶大，到十歲的時候，他已經幫媽媽幹活，打柴撿草，全由他負責。

7. 多麼容易放後，紛紛去翻騰珠寶，計算和田莊，但中間不要這些，只求他答應其他的事。



11、麗姬苦苦哀求，老嫗終於同意見見，最後給了他一個名字，她說：「你叫這盆水噴出來，噴一口可濟三國呢。」

15. 他獨起旅子，連噴四口水，頓時風去大雨。忽然一聲巨響，山頂裂開，雙龍飛舞，影無踪。

4. 這象叫龐尤，有三天，當他上山打柴的時候，聽到有人，踴躍在山洞裏說：「龐尤摸象，摸象腿細如牙。」



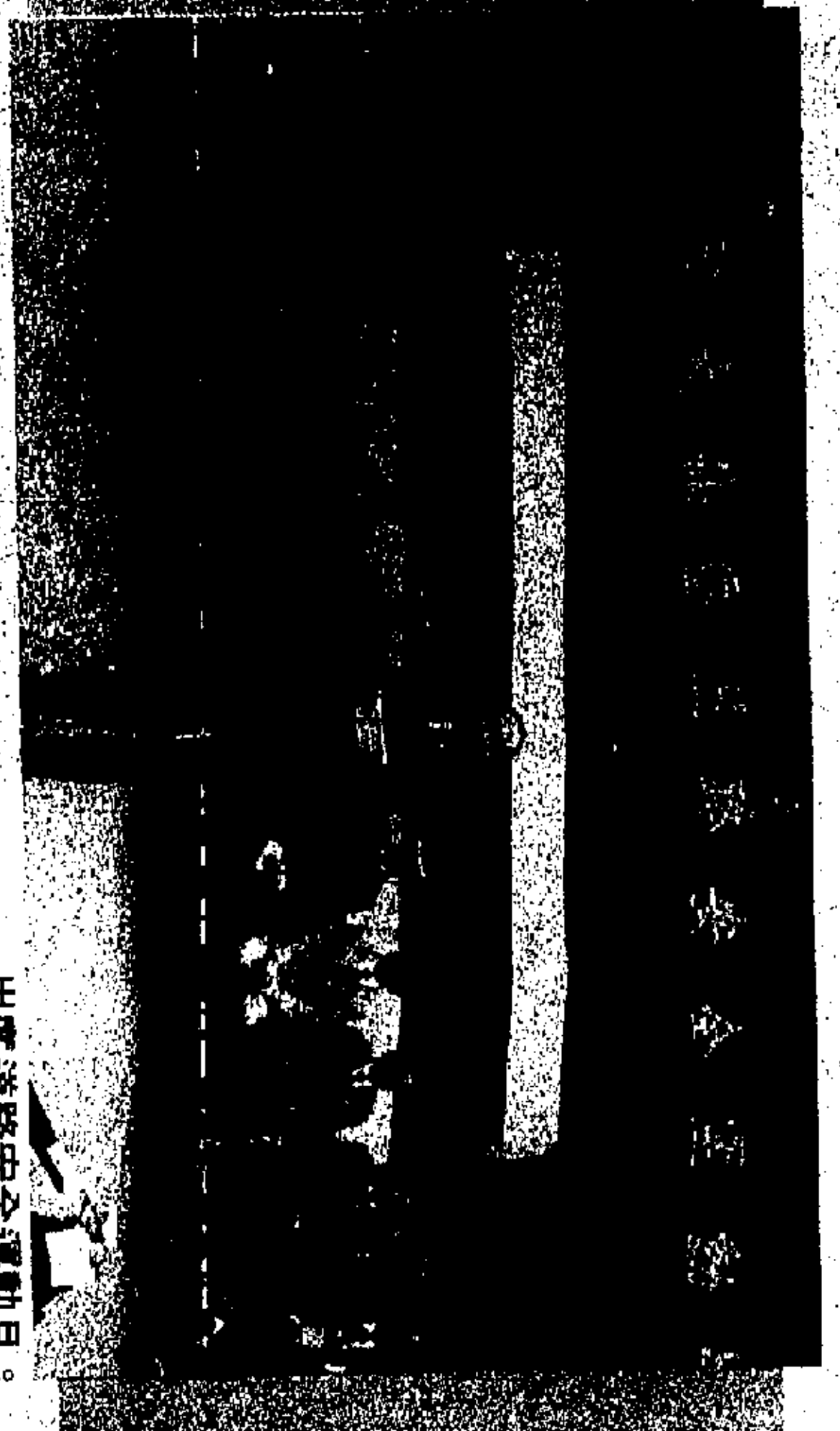
8、開關說：我的母親因為吳得多，
眼睛都哭瞎了。我祈求你讓她重見光明。
。一老婆婆一口氣說完了。



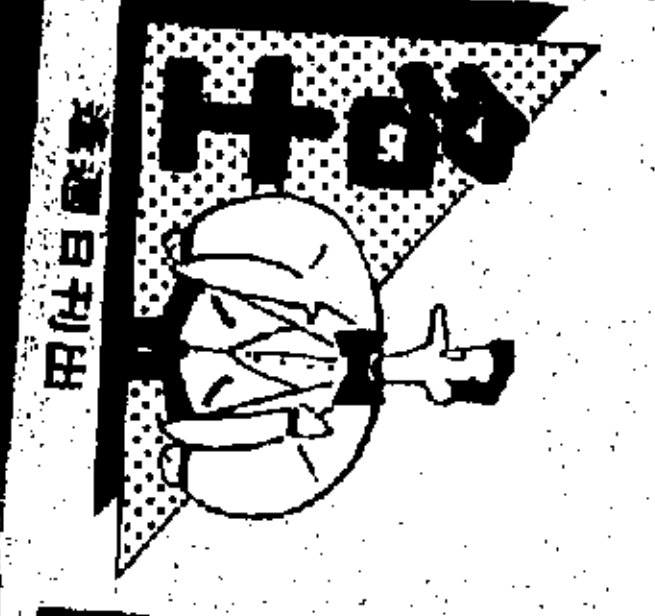
12.「連續四年拿獎牌，但你記住，如果你賺多過一口，你會送命的。因此你只賺你的田莊。」

進入了立法局

支持待97



出席新運安全運動日。



一個快樂幸福的家庭。



添喜登財。



社團聯歡會。



慶祝新年的喜事。



設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

設計充滿自然色彩，紅綠黑玻璃配上寶石及藍寶石，互相輝映，閃爍生輝。

教你如果將記憶晶片

特刊

如果你能將記憶晶片植入體內，那麼你將擁有無限的記憶力。這聽起來似乎很荒謬，但隨著科技的進步，這已不再是夢想了。記憶晶片可以儲存大量的數據，包括文字、圖片、聲音等。你可以隨時隨地訪問這些數據，就像訪問你的電腦一樣。這將改變我們的生活方式，讓我們能夠記住更多的事情，提高我們的效率。

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

特刊

春節內的美食

大菲

春節期間，家人團聚，美食必不可少。除了傳統的春卷、餃子、年糕外，還有許多其他的美食。這些美食不僅味道鮮美，而且寓意吉祥。例如，春卷象徵著春天的到來，餃子象徵著財富，年糕象徵著步步高升。在春節期間吃這些美食，不僅是為了滿足口腹之慾，更是為了祈求來年的好運和幸福。

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

大菲

新系統面世

激光碟

激光碟系統面世，為用戶提供了更快速、更穩定的數據存儲和傳輸方式。激光碟具有容量大、存取速度快、耐用性強等優點，被廣泛應用於數據備份、數據傳輸等場景。隨著激光碟技術的不斷發展，其應用範圍也將進一步擴大，為用戶提供更多的便利。

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

激光碟

背負支持民主小牌

小狗也遊行

在民主運動中，每個人都應該盡到自己的責任。即使是那些看似微不足道的小人物，也能發揮重要的作用。小狗也遊行，象徵著每個人都應該參與到民主運動中來，為實現民主目標而努力。這不僅是權力的遊戲，更是責任的承擔。

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

小狗也遊行

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力是每個人都應該關注的問題。語文能力不僅是學習的基礎，更是溝通和交流的橋樑。通過不斷的努力和學習，我們可以提高自己的語文能力，從而更好地適應社會的發展。這需要我們從基礎知識的學習開始，逐步提高閱讀、寫作和口語表達的能力。

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告

提高語文能力報告